



05



Община Пятигорска:  
началось строительство  
новой синагоги

09



Мысли и чувства:  
интервью с художником  
Эмилем Гавриловым

12



Плечом к плечу:  
евреи встали  
на поддержку ЦАХАЛа

23



Брачные объявления:  
услуги шидуха  
московской еврейской свахи

# Год Нисанов получил награду Президента России

31 июля в ходе торжественной церемонии в Кремле президент Российской Федерации Владимир Владимирович Путин наградил граждан страны за выдающиеся заслуги в различных областях.

Председатель совета директоров компании «Киевская площадь» Год Семенович Нисанов был удостоен ордена Дружбы за большой вклад в реализацию совместных с Российской Федерацией крупных экономических проектов и привлечение инвестиционных средств в экономику России.

Год Нисанов занимает 31-е место в списке Forbes 2014 года. Он родился 24 апреля 1972 года в поселке Красная (Еврейская) Слобода (г. Куба). Год Семенович окончил сначала финансово-кредитный техникум, а затем Юридический институт в Баку.

Год Нисанов – один из известных горско-еврейских бизнесменов и филантропов. Он совладелец крупнейших столичных торгово-развлекательных центров и гостиниц. В прошлом году вместе со своим партнером Зарахом Илиевым занял первую строчку в рейтинге «30 главных рантье России».



Особой гордостью бизнесменов является реконструкция исторического здания гостиницы «Украина», а также реставрация 1200 полотен советских художников середины XX века, украшавших стены знаменитой гостиницы.

Следует заметить, что на днях Год Нисанов был выдвинут на пост вице-президента Всемирного еврейского конгресса, а также согласился стать новым членом бюро президиума Российского еврейского конгресса.

Примечательно, что орден Дружбы – не первая государственная награда Года Семеновича. В 2011 году он награжден медалью «Прогресс» от имени президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева.

В этот же день орденом «За заслуги перед Отечеством» IV степени был награжден главный раввин России (ФЕОР) Берл Лазар.

Благотворительный фонд СТМЭГИ поздравляет Года Нисанова и рава Берла Лазара с высокими правительственными наградами и желает им новых успехов и достижений на благо общины.

## Традиции надо сохранить!

Как-то один шутник сказал, что суть большинства еврейских праздников весьма похожа: нас хотели уничтожить, но у них ничего не получилось, так давайте восславим Вс-вышнего и будем веселиться! И это недалеко от истины – за всю многовековую историю евреев их много раз хотели уничтожить, но это никому не удалось, а наш народ хранил свою веру и бережно сохранял свои праздники, отмечая их и в изгнании, и в гетто, и на войне... Однако и у такого веселого, мудрого и неунывающего народа, как наш, есть свои дни печали и скорби – пост 9 Ава (Таанит Суруни) и Йом-Киппур (Судный день). В эти дни евреи держат пост, читают Теилим и не делают ничего, что приносит радость. Именно в день 9 Ава произошло множество ужасных событий в еврейской истории, самые главные из

которых – разрушение Первого и Второго Храмов. В этот день евреи всего мира плачут о своих разрушенных святынях, о своих родных, упокоившихся в чужой земле и не увидевших Эрец Исраэль, о миллионах своих собратьев, погибших за веру во Вс-вышнего и принадлежность к еврейскому народу. Горские евреи называют этот день Суруни – от ивритского слова «сур», что значит «удаленный» или «изгнанный». Пост длится девять дней. В Суруни горские евреи приходят на кладбища, чтобы помолиться за своих родных, и эта традиция не нарушается с незапамятных времен. Даже в суровые годы советской власти евреи Кавказа ревностно выполняли эту мицву.

И тем удивительнее было наблюдать небольшое количество евреев на кладбище в Кубе – колыбели горских евреев.

В этом году по сравнению с прошлыми годами количество людей, приехавших исполнить заповедь почитания усопших – многовековую традицию, которая существует сегодня только в общине горских евреев, сильно уменьшилось. Это связано, скорее всего, с новым миграционным законодательством. Люди боятся разного рода бюрократических процедур, оформления регистрации при длительном пребывании и нарушения каких-либо пунктов нового закона с возможной депортацией.

Традиции Суруни очень важно сохранить, ведь сегодня Красная Слобода – это уникальное место на земле, где евреи сохраняют свою самобытность на протяжении веков, а паломничество на Суруни ежегодно привлекает в поселок тысячи людей, тем самым став одной из уникальных

культурно-исторических традиций, которыми так богат Азербайджан.

Президент нашего Фонда Герман Захарьев обратился в комитет по делам диаспоры, а также в миграционные службы с предложением взять на себя координирование вопроса пребывания горских евреев в Азербайджане в будущем году во все дни Суруни. Эту идею поддержали горско-еврейские общины Баку и Красной Слободы, которые также готовы согласовывать на месте возникающие вопросы.

Учитывая то огромное внимание, с которым руководство Азербайджана относится к сохранению и укреплению мультикультурализма азербайджанского общества, мы считаем очень важным не утратить эти традиции и готовы работать над этим совместно со всеми заинтересованными сторонами.

# Память журналиста почтили в Красной Слободе

В конце июля земляки и коллеги отметили 75-летний юбилей известного журналиста, автора лирических стихов Рашбиля Хагаевича Захарьяева. К могиле незабвенного мастера пера сотрудники газеты «Бирлик-Единство» Благотворительного фонда СТМЭГИ возложили живые цветы, почтив память покойного журналиста. Земляки Писах Исаков, Борис Симандуев, Рафаил Данилов вспоминали Рашбиля Хагаевича, который был не только талантливым журналистом, но и заботливым отцом – главой большой семьи, искренним другом и интеллигентом.



Он родился 20 июля 1939 года в Красной (Еврейской) Слободе. Рашбиль с отличием окончил среднюю школу, окончил краткосрочные курсы журналистики Московского государственного университета, затем – факультет журналистики Азербайджанского государственного университета. Стал дипломированным журналистом, с 1966 по 1978 год был собственным корреспондентом кубинской районной газеты «Шафаг». Его статьи печатались и в республиканских изданиях «Совет кенди» («Советские села»), «Бакинский рабочий», во всесоюзных – «Сельская жизнь», «Садроводство».

В свободное время Рашбиль Захарьяев писал также стихи и рассказы, но не издавал их, хотя они отличались неповторимым колоритом. Думал опубликовать свои стихи и рассказы, а еще мечтал, чтобы азербайджанцы прочитали произведение выдающегося еврейского писателя Шолом-Алейхема «Тевье-молочник» на азербайджанском языке. Его мечта была исполнена сыновьями, и в «Бейт Шолом-Алейхем» в Израиле в коллекции изданных на разных языках книг великого писателя появилась еще одна – из Азербайджана.



Скончался Рашбиль Хагаевич 16 мая 1978 года и был захоронен на еврейском кладбище в Красной Слободе. В честь 70-летия Рашбиля Захарьяева названа улица в Красной Слободе, которую украшает гранитная мемориальная доска в память о журналисте.

В библиотеке Красной Слободы прошла фотозапись, посвященная 75-летию со дня рождения журналиста. На ней были представлены его личные документы, статьи и фотографии, отразившие жизнь и творчество Рашбиля Захарьяева.

# Не стало Михаила Борисовича Гаврилова

Ирина МИХАЙЛОВА

18 июля 2014 года иудейская община древнего города Дербента простилась с Михаилом Борисовичем Гавриловым.

Михаил Борисович родился 28 декабря 1926 года в семье известного поэта Бориса Гаврилова. С 1944 по 1947 год Гаврилов служил в рядах Красной армии. После окончания армейской службы он работал преподавателем истории, преподавателем горско-еврейского языка, а некоторое время – и администратором горско-еврейского театра. Гаврилов был выпускником педагогического училища и исторического факультета ДГУ. В 1992-м под его руководством вновь стала выходить газета «Ватан» на горско-еврейском языке.

Выехав на место жительства в Израиль, Гаврилов и там не остался равнодушным человеком. Именно он создал «Кавказскую газету», в которой освещаются вопросы истории и культуры горских евреев. Михаил Борисович был просветителем, подлинным знатоком горско-еврейского языка. Вернувшись в родной Дербент, он вновь стал преподавать наш язык в школах, а также работал в родной газете «Ватан».

В 2009 году Гаврилову было присвоено звание заслуженного работника культуры Республики Дагестан. Его трудно было назвать пенсионером, до последнего времени он активно участвовал в жизни общины, был неравнодушен ко всему, что происходит. С ним всегда можно было посоветоваться по вопросам, связанным с горско-еврейским языком. В альманахе «Ватан Советиму» часто публиковались произведения М.Б. Гаврилова. В одном из своих стихотворений он просил свои года не

бежать, подождать, дать время закончить дела... Но время неумолимо:

Поит салгы! Мевидовит  
Сохденуэм э ишму минет.  
Екемигеш ишму тоб дит.  
Вееров эн дуьл келе ниет.  
Поит салгы, мевидовит,  
Бире ейме ишму бирэхьм.  
Екем семе сокит бошит,  
Бердэ э ме екемлей рэхьм.

В 1985 году Гаврилов написал стихотворение на родном языке под названием «Весмет» («Совет»). В нем он дает наставление своим четверым детям. Но совет может быть полезен всем, это его наказ всем живущим. Вот отрывки из этого произведения Гаврилова:

Ме гиросдем эз и гьумьур,  
Оммо туь миё гирори!..  
Сайлов, гуьрверевоз,  
Э зуйгьбе ве туфоновоз.  
Эз мейдузи э догь,  
Эз зулмоти гешде чирогь,  
Бирден, миофдони,  
Сэхд мириси – дорд дорени...  
Вэхи!.. Варас гьони,  
Пэсби – гьумьур зиндегуни.  
Сэхд бесд егьер юре,  
Муьжкем гирде вожжей юре,  
Те руз бире кутэхь,  
Миё офи эй туь е рэхь.  
Ме гиросдем эз и гьумьур,  
Туь, миё гирори!..

Попыталась сделать дословный перевод: «Я прошел этот путь. Ты должен пройти. Было всё: и стужа, и ливень, и пурга, и выюга. В темноте будешь свет искать, можешь упасть. Ударись – будет больно. Вставай! Пойми сейчас: жизнь что лошадь. Крепко привяжи седло. Кнут не выпускай из рук до последних дней своих, ты должен найти свой путь. Я прожил свою жизнь – ты должен пройти свой путь».

Светлая память нашему акакалу!

Уход из жизни Михаила Борисовича Гаврилова отозвался в сердце его сына Семена Гаврилова стихами...

Стихами, пронизанными любовью, болью – и, тем не менее, надеждой...

## Ты ушел

### Светлой памяти моего папы...

Ты ушел... но оставил открытыми двери...  
не прощаясь ушел... сердце стынет в груди...  
я тебя буду ждать – не смирюсь я с потерей...  
об одном лишь прошу – в мои сны приходи...

ненадолго, на миг... молчаливый и строгий...  
иногда... мимоходом... дверь открыта и ждет...  
ты ушел навсегда... мне остались лишь строки  
незаконченной жизни... прервался полет...

словно путник, уставший от долгой дороги,  
ты ушел в небеса от мирской суеты...  
спи спокойно, Отец... через боль и тревоги  
я продолжу твой путь, как учил меня ты...



Редакция газеты и коллектив сайта STMEGI.com выражают глубокое соболезнование родным и близким Михаила Борисовича Гаврилова. Михаил Борисович – преподаватель, поэт, переводчик, журналист – останется в памяти народной как первый редактор «Кавказской газеты», газеты «Ватан», автор многих статей на родном языке. М. Гаврилов был активным пропагандистом изучения горско-еврейского языка, ратовал за его чистоту и сохранение традиций.

По вопросам размещения рекламы на страницах газеты обращайтесь по телефону: +7 (929) 920-76-06 или по электронной почте: stmegi\_adv@mail.ru

# Представители Фонда встретились с активистами общины в Нью-Йорке

Горские евреи начали покорять Америку уже в 70-х годах прошлого столетия. Приехав в США, основная масса новоприбывших иммигрантов поселилась в нью-йоркском районе Бруклин вместе с другими выходцами из Советского Союза. После распада СССР и открытия границ община горских евреев увеличилась в несколько раз, и сегодня, по разным оценкам, в Нью-Йорке проживает более 10 000 представителей общины. Кстати, горским евреям США посвящается этносоциологическое исследование, проводимое кроме Фонда СТМЭГИ в том числе и такими организациями, как Российская академия наук, Национальная академия наук Азербайджана и Ариэльский университет. Процесс иммиграции горских евреев оказался очень сложным, но людям помогло осознание того, что рядом есть много соплеменников, в том числе и старожилы, которые всегда готовы помочь в тяжелую минуту. Также жизнь в общине значительно облегчает сохранение еврейских традиций и культуры, но трудности всё еще есть, и их приходится решать вместе.

12 июля состоялось собрание актива горско-еврейской общины Нью-Йорка, его инициаторами по многочисленным просьбам активистов Нью-Йорка стали руководитель Медиагруппы и главный редактор «STMEGI.com» Давид Мордехаев и исполнительный вице-президент Фонда Сергей Вайнштейн. Сопредседатель мероприятия – поэт Рашид Шамаев – подчеркнул большую роль Фонда в сохранении горско-еврейской культуры, языка и традиций и поблагодарил его президента Германа Захарьяева.

О поддержке общин в местах проживания горских евреев и новых проектах Фонда рассказал другой сопредседатель – Давид Мордехаев. Он построил свое выступление так, чтобы участники могли свободно дискутировать, обмениваясь актуальными,

на их взгляд, мыслями и своим видением перспектив развития горско-еврейской общины страны. Это понравилось собеседникам, и 25 активистов попеременно включились в дискуссию: кроме ссылок на Фонд, что свидетельствовало о большом вкладе Фонда в поддержку горских евреев, предлагались новые варианты решения спорных вопросов. В этом контексте выражалась надежда на помощь президента Фонда Германа Захарьяева в их скорейшем и благополучном решении.

Среди новостей было известие о том, что временно исполнять обязанности представителя Фонда СТМЭГИ в Нью-Йорке станет Даниил Шамаев.

остается за президентом Фонда СТМЭГИ Германом Захарьяевым.

Фонд работает в четырех странах – России, Азербайджане, Израиле и США, осуществляя гуманитарные проекты. Программы Фонда многообразны – это религиозные, научные, культурные и молодежные проекты, а также СМИ и социальная поддержка.

Отрадно, что община Нью-Йорка – единственная в Америке, и она старается собрать вокруг



для занятий в различных кружках, среди которых наибольшей популярностью пользуются танцы и футбол. Об этом на встрече рассказала директор центра Светлана Данилова.

Председатель культурного центра Яков Абрамов рассказал о поддержке инициативы Германа Захарьяева по сохранению языка джури. Нужно ли сохранять язык? Кто его будет использовать в современных условиях? Как пробудить интерес к джури у подрастающего поколения? Осенью на «круглом столе» в Нью-Йорке прозвучат ответы на эти актуальные вопросы.

Благодаря Фонду СТМЭГИ ежегодно отмечают Дни общины горских евреев Нью-Йорка. Это уже стало доброй традицией, а в 2014 году в октябре данное мероприятие будет приурочено к 13-летию Фонда СТМЭГИ. Как правило, программа делится на две части – научно-просветительскую и культурно-развлекательную, в которой гостей ожидает сюрприз – приезд с концертной программой Хайяма, популярного певца из Баку.

В его обязанности войдет работа по созданию нового Представительства Фонда, о чем будет объявлено на Дне общины 13 октября. На пост представителя СТМЭГИ в США община выдвинула несколько кандидатов из числа проживающих в городе активистов, но окончательное решение

себя людей разных возрастов, делая акцент прежде всего на молодежи. К примеру, в Центре «То-вуши» много маленьких детей, приходящих сюда

Все материалы и комментарии читайте на [www.stmegi.com](http://www.stmegi.com)

## Галерея-бутик КОВРЫ АЗЕРБАЙДЖАНА

### Легенда узелков



skype: azerilme  
info@azerilme.ru  
[www.azerilme.ru](http://www.azerilme.ru)  
+7 (985) 765-50-00  
+7 (495) 621-29-73

Москва, ул. Кузнецкий Мост, д. 19, стр. 1

**ТЕРРИТОРИЯ КРАСОТЫ и ВЫСОКОГО ИСКУССТВА**

## Еврейское гостеприимство



Рина САМОЙЛОВА

Каждое утро евреи заканчивают свои утренние благословения следующими словами: «Вот добрые дела, плоды которых человек вкушает в этом мире, но вознаграждение за них его ожидает и в мире будущем: почитание родителей, помощь ближним, гостеприимство...» И действительно, гостеприимство кавказских евреев всегда отличало их от других народов!

Каждый урок для женщин в общинном центре «Шаарей Кедуша», кроме позитива, гармонии в душе и новых вопросов и ответов, дает также возможность и новых знакомств.

В среду, 23 июля, к нам присоединилась наша сестра, беженка из украинского города Луганска Гюльназ Ильязовна Давидова, уроженка Красной Слободы, которая вынуждена была уехать из охваченного войной города, в котором прожила 29 лет.

А накануне, 20 июля, мне позвонил исполнительный директор Фонда СТМЭГИ Данил

Данилов и просил меня вместе с посещающими уроки женщинами подключиться к вопросу приема и размещения измученной войной женщины – горской еврейки.

Пока на просьбу о помощи для Гюльназ Давидовой отозвались рав Акива Улезьков и его супруга Лея, которые приняли Гюльназ у себя дома на несколько дней, пока ей не подберут съемное жилье. Данил Ильич сам встретил нашу беженку с Украины на Павелецком вокзале

и отвез ее в семью раввина Акивы, где она пока и проживает.

После урока Гюльназ Давидова рассказала о своей непростой ситуации. Она очень работящая женщина, уже с 17 лет вынуждена была работать, чтобы помогать своим родителям, а затем – чтобы вырастить единственного сына Александра, которому уже 22 года. Ее рабочий стаж составляет 33 года. Несмотря на все жизненные трудности, Гюльназ Ильязовна сохранила чувство юмора и надеется на лучшее.

Как всегда бывает среди евреев, одна из наших сестер смогла найти телефон одного из родственников Гюльназ, и мы тут же помогли ей связаться с ним. Приятно отметить, что первые слова ее родственника были: «Слава Б-гу, вы живы и здоровы!..»

Сегодня, когда наш народ тоже находится в зоне военных событий, каждое доброе дело еврея поможет спасти наш народ от опасности.

Пусть Вс-вышний благословит ваши усилия!

## Брит-мила в семье Алхазовых

Элия ДИГИЛОВА

С Б-жьей помощью радостные события в общине города Нальчика бьют ключом. Семья Алхазовых – Симха и Регина – отметили одну из важнейших заповедей: брит-милу своего сына.

Как известно, обязанность сделать обрезание сыну ложится на отца ребенка, и Симха Алхазов сделал всё как полагается. На восьмой день был приглашен уважаемый мозль Шая Шафит, который проделал все необходимые процедуры, и ребенок вступил в союз со Вс-вышним. Мальчика нарекли именем Натаниэль.

Раввин Леви Шабаев поздравил родителей мальчика и всех его родных с этим важным днем.

Почетный статус сандака (человек, который держит ребенка во время обрезания) получил дядя ребенка – Митя Матаев. Известно, что этот особый статус позволяет давать баруха (благословения) от лица сандака. И, конечно же, такая возможность не была упущена, сандак произнес много пожеланий в адрес раввина, всех присутствовавших и всей общины в целом.

Родные и близкие семьи не могли скрыть волнения, и после того как всё было завершено, поздравления и пожелания в адрес ребенка и его родителей полились рекой.



## В Москве прошла акция по уборке еврейского кладбища

Ашер ШАУЛОВ

4 августа по инициативе ешивы «Шаарей Кедуша» и синагоги «Бейт-Сфаради» прошла акция по уборке еврейского кладбища в Салтыковке, существующего с 1945 года.

Собравшиеся рано утром волонтеры отправились на автобусе в сторону Салтыковского кладбища в сопровождении Ифраима Якубова – директора ешивы «Шаарей Кедуша». В пути собравшимся рассказали о важности данной акции, основанной на заповеди уважения к мертвым, которую мудрецы называли самой бескорыстной мицвой, поскольку человек, выполняющий эту заповедь, выполняет ее ради самой заповеди, ведь даже подсознательно не приходится надеяться на благодарность того, ради кого она выполняется, и за нее он ничего не получит.

По приезде на Салтыковское кладбище волонтеры разделились на небольшие группы и получили

индивидуальный инвентарь, чтобы было удобнее убирать кладбище. Несколько часов ребята дружно устанавливали поваленные надгробные камни, красили ограды, мыли надгробные плиты, удаляли заросли растительности.

По завершении акции уставшие, но довольные результатом своего труда волонтеры отправились обратно в Москву.

Ифраим Якубов, один из организаторов акции, любезно согласился ответить на наши вопросы.

– Ифраим, что побудило вас провести такую акцию?

– Мой папа умер в 2002 году, и я всё время летал в Кубу на 9 Ава и заранее поднимался на кладбище, чистил и приводил в порядок могилу своего отца, но в этот раз я не смог поехать в Кубу. И я подумал, что в подобной ситуации могут оказаться и другие люди, чьи родные похоронены на Салтыковском кладбище. Вот так возникла идея



собрать ребят и привести в порядок надгробные камни и территорию кладбища. Такие совместные акции объединяют людей, и, сделав эту мицву, все

мы получили огромное удовольствие от проделанной работы.

– Кто откликнулся на ваш призыв?

– Согласились поехать многие. Были ребята из младших групп нашей ешивы, которым по 15–17 лет, были ребята из старших групп в возрасте 20–22 лет, были также и мои ровесники. Рав Владик и рабби Раваши из синагоги «Бейт-Сфаради» привели с собой много своих прихожан. Отдельно хочу отметить участие наших аксакалов Севи Ихиилова и Тофика Самойлова.

– Планируете ли вы еще такие акции?

– Вы знаете, когда мы уже уходили с кладбища, были обнаружены неухоженные могилы маленьких детей, и ребята предложили выбрать день и приехать специально для того, чтобы привести их в порядок. С Б-жьей помощью планируем проводить такие акции два раза в год.



## Визит Юрия Кокова в синагогу Нальчика



Элия ДИГИЛОВА

В начале июля временно исполняющий обязанности главы Кабардино-Балкарской Республики Юрий Коков посетил синагогу города Нальчика.

Его вместе с делегацией встретил главный раввин СКФО Леви Шаббаев, а также представители актива общины.

Раввин Шаббаев ознакомил гостей с убранством синагоги, провел в молитвенный зал, где продемонстрировал свитки Торы – как недавно внесенные членами общины, так и свитки довоенных лет. Затем делегации также продемонстрировали микву.

Юрий Александрович поинтересовался современной жизнью еврейской общины, спросив, есть ли тенденция к возвращению евреев обратно в родную республику. Раввин Леви Шаббаев пояснил, что, возвращаясь, семьи сталкиваются сразу с несколькими проблемами, поскольку свои дома уже давно проданы; также актуальна и проблема безработицы, которая остро стоит как перед молодежью, так и перед взрослым населением.

Юрий Коков сказал, что считает очень важным и правильным взаимодействие раввина в различных общественных комиссиях с духовными лидерами других конфессий. Он отметил, что со своей стороны власть готова оказывать всяческую поддержку в реализации планов и проектов, направленных на развитие и улучшение социальной жизни общины.



## Закладка капсулы на строительстве новой синагоги в Пятигорске

Валентина СОЛОМОНОВА

6 июля в Пятигорске состоялась торжественная церемония закладки капсулы с молитвенными свитками и посланием нашим потомкам в фундамент строящегося новой синагоги и еврейского общинного центра.

Уже достаточно давно еврейская община Пятигорска приобрела земельный участок на улице Пальмиро Тольятти. Он предназначался для строительства общинного центра, в котором разместятся синагога, отдельные учебные классы для мужчин, женщин и детей, музей Холокоста, женская и мужская миквы, детский сад, кошерный магазин, гостевые комнаты, офисы администрации центра и небольшой банкетный зал. Строительство начато в марте, а 6 июля в честь закладки капсулы было организовано большое праздничное мероприятие для всей общины.

На большой праздник по закладке капсулы и привезенного из Иерусалима камня в фундамент новой синагоги приехали многочисленные гости из Израиля, Москвы и других городов России. Приехал президент Российского еврейского конгресса Юрий Каннер, пришли представители администрации города, представители всех религиозных конфессий и национальных диаспор, приехали представители еврейских общин городов Северного Кавказа, собралась вся многочисленная еврейская община Пятигорска и Кавказских Минеральных Вод.

Приехали раввины из Израиля – руководитель иерусалимской ешивы «Ашрей Аиш» рав Йосеф-Цви

бен-Порат, верховный раввин горских евреев Израиля Янив Нафталиев, из Нальчика – главный раввин СКФО Леви Шаббаев, главный раввин горских евреев Санкт-Петербурга Раши Рабаев и другие.

Всё праздничное мероприятие вел известный ведущий и исполнитель еврейских песен Евгений Валевиц.

После торжественной церемонии закладки капсулы гости были приглашены в концертный зал «Россия», где и продолжилось торжественное мероприятие. Гостей встречал украшенный цветами израильского флага зал, красиво накрытые столы с множеством кошерных угощений и блюдами горско-еврейской кухни.

С приветствием и словами благодарности ко всем, кто разделил праздник с еврейской общиной Пятигорска, обратился председатель пятигорской еврейской общины «Геула» Арон Мардахаев.

С искренними пожеланиями успешного завершения строительства синагоги и процветания еврейской общины выступили почетные гости – Юрий Каннер, раввины, духовные лидеры различных конфессий, народный артист Чеченской Республики и старейшина общины музыкант Рафай Рафаилов.

Весь вечер радовал гостей своими песнями певец Хайям Нисанов. С музыкальными номерами выступили гости из Дагестана и ансамбль «Мазаль» из Нальчика.

Мероприятие продолжалось до позднего вечера – с праздничным застольем и веселыми, зажигательными танцами.



## Рабби Адам Давидов: встреча с учениками в Москве

Ашер ШАУЛОВ

С 13 по 15 июля Москву посетил рабби Адам Давидов.

В 1990-х годах на плечи рава легло возрождение еврейской религиозной жизни в Красной Слободе. Основав «Бейт-Мидраш», он на протяжении 16 лет приближал молодежь к Торе. А сегодня его дело продолжают его ученики в Кубе и Москве. Рабби Адам является автором таких книг, как «Ожерелье», «Мудрецы Кавказа», «Дерех эрец» и др.

В Москве рав Адам выступил с лекциями в синагоге «Бейт-Сфаради» и ешиве «Шаарей Кедуша». Послушать лекции рабби Адама собрались его ученики по Кубе.

Один из учеников рава – Рафаэль Агарунов – любезно согласился ответить на наши вопросы.

**– Рафаэль, что вы можете сказать о рабби Адаме?**

– Я не могу словами охарактеризовать рабби Адама, скажу лишь, что таких, как он, мало. Рабби Адам очень добр и отзывчив, любит учеников как своих детей. Благодаря ему очень многие евреи приблизились к Торе. На протяжении долгих лет он работал с молодежью у нас в Кубе. Сейчас его нет в Кубе, и его очень не хватает общине. Но ученики всегда на связи с ним, всегда с ним советуются.

**– Как прошел визит рабби Адама?**

– В Москве рабби Адам провел лекции для нескольких групп – для детей, младшей группы учеников ешивы, женщин, прихожан ешивы. Темами



лекций были: недельная глава, святость еврейского языка, алахот нэдарим, «Шир ха-Ширим». Лекции порой продолжались до глубокой ночи, собравшиеся задавали раву вопросы и получали на них доходчивые ответы.

**– Ваши пожелания рабби Адаму**

– Дай ему Б-г здоровья, чтобы Творец всегда помогал ему в его деятельности. Чтобы он еще много лет продолжал помогать еврейскому народу. Всегда рады его визитам к нам в Кубу и в Москву!

В ходе визита рабби Адам презентовал свою новую книгу «Шир ха-Ширим», которую он перевел и составил к ней комментарии. Книга «Шир ха-Ширим» («Песнь песней») написана царем Соломоном, она повествует об отношениях Вс-вышнего с еврейским народом на протяжении всей истории, начиная от исхода из Египта и заканчивая периодом Второго Храма.

Фото автора



# Палестина в годы Первой мировой войны: 1914–1918

Олег ПУЛЯ

Ровно столетие назад, в 1914 году, империи и республики земного шара смотрели в грядущее с оптимизмом – начинался новый век, век технического прогресса и невиданного расцвета культуры. Во всяком случае, так казалось всему миру – от Британской империи, над которой никогда не заходило солнце, до Северо-Американских Соединенных Штатов и от России до кайзеровской Германии. Но где-то там, в сумрачных небесах, судьба выкинула совсем иные карты – и внизу, на земле, они обернулись топографическими картами с линиями фронтов и красно-синими стрелами ударов кавалерии и пехоты. И карты эти не показывали будущего – взгляду мешали отблески пожара, облака отравляющих газов и тени начиненных бомбами цепелинов. В роковом августе 1914-го начался новый, немислимый по ожесточению мировой конфликт – почти сразу же прозванный Великой войной, и лишь в 1939–1945-м его затмила кровавая и страшная Вторая мировая...

Впрочем, для Палестины, тогда одной из провинций Османской империи, война началась далеко не сразу. Турция вступила в мировой конфликт только 1 ноября, когда после обстрела турецкими кораблями русских портов ей объявила войну сперва Россия, а затем, в течение четырех дней, – Сербия, Черногория, Британия и Франция. В Европе германцы уже дошли до Парижа, газетные заголовки уже открывали о спасшем французскую армию «чуде на Марне», о падении Бельгии, о поражении русских в Восточной Пруссии и об их триумфе в австро-венгерской Галиции – а неповоротливая, одряхлевшая Османская империя, грезя о былом могуществе, всё раздумывала, вступать ли ей в войну – и на чьей стороне. Но в руководстве страны победило мнение сторонников Германии, и после того как 2 августа был подписан германо-турецкий союзный договор и османская армия фактически попала под командование германской военной миссии – исторический выбор был сделан, хотя официально турки еще почти три месяца держали нейтралитет. Турция встала на сторону

а Трүмпельдор к тому же полный Георгиевский кавалер еще за оборону Порт-Артура!). Сразу после вступления Турции в Мировую войну они предложили создать еврейскую военную силу – чтобы евреи могли участвовать в разгоревшемся конфликте как организованная сторона, защищающая в том числе и свои интересы. Ранее сионисты склонялись к нейтралитету, но, по мысли Жаботинского, теперь следовало встать на сторону держав Антанты. Планировалось, что сформированная в составе британских войск еврейская армия примет участие в освобождении Палестины – а затем станет основой для создания там еврейского государства.

Жаботинский и Трүмпельдор выдвинули идею формирования добровольческого Еврейского легиона. Это соединение должно было в составе британского корпуса участвовать в боевых действиях в Палестине, изгоняя оттуда ненавистных турок. Впрочем, британцы осторожничали, тем более что поначалу боевые действия в Палестине не отличались особой активностью, – и только

и политической ситуации, в августе 1917 года всё же было объявлено о формировании полноценного пехотного полка из евреев Палестины и других османских провинций, из самой Британии, а также из России, Канады и Америки. Причем изначально он должен был называться именно Еврейским полком, но из-за скрытого и явного противодействия ему присвоили обычное название – 38-й батальон королевских стрелков. Лишь после занятия Заиордания подразделение наконец-то получило заветное имя Judoean Regiment и кокарду в виде меноры...

Нелишне упомянуть, что еще в марте 1917-го Джемаль-паша – губернатор и фактически единственный властитель Османской Сирии и Палестины, – как-то заявивший, что «евреям будет преподадан такой же урок, что и армянам», своим указом повелел изгнать всех евреев из Иерусалима, Тель-Авива и Яффо как тайных пособников британцев – главных врагов Турции. Многие из подвергшихся гонениям были депортированы в Европу и на Кипр, многие умерли в пути, не в силах отыскать убежище или деньги на билет... И это тоже умножало ряды добровольцев. Поэтому, хотя британское командование явно опасалось использовать еврейских добровольцев на палестинских территориях, три из пяти батальонов нового полка в 1918 году воевали в составе Египетского экспедиционного корпуса.



Кокарда Еврейского полка

Дженина и Мегиддо, а за несколько следующих дней были захвачены Амман и Хайфа. Кавалерия при поддержке господствовавших в воздухе аэропланов прошла по турецким тылам, и последняя линия обороны турок в Палестине рухнула. Уже 27 сентября корпус Алленби занял Дерья, 1 октября пал Дамаск, 8 октября турки были выбиты из Бейрута, а 26 октября – из Алеппо... Остатки турецкой армии в Палестине, Сирии и Месопотамии



Генерал Алленби входит в Иерусалим



Солдаты Еврейского полка у Стены Плача в Иерусалиме



Зеэв Жаботинский в форме британского офицера



Давид Бен-Гурион, рядовой Еврейского полка

Тройственного союза – Германии, Австро-Венгрии и Италии, противопоставив себя странам Антанты – России, Англии и Франции. Так были предопределены поражение в войне, распад всей Османской империи – и освобождение Палестины с переходом ее под британское управление. Хотя до этого оставалось еще минимум четыре года...

Уже в декабре 1914-го, после осложнения ситуации на европейских фронтах, правительство Британии всерьез озаботилось привлечением к военному противостоянию всех возможных резервов. И тут очень кстати оказались лидер правого сионизма Зеэв Жаботинский и Иосиф Трүмпельдор (кстати, оба уроженцы Российской империи,

в марте 1915 года 650 евреев-добровольцев начали военную подготовку в рядах «Сионского корпуса погонщиков», более известного как «Отряд погонщиков мулов». Но уже с 25 апреля «погонщики» принимали участие в боях на полуострове Галлиполи (часть Дарданелльской операции, ставившей целью захват турецкого Константинополя), проявив себя с лучшей стороны. Трүмпельдор писал об этих боях, где из 500 бойцов 14 погибли и более 60 были ранены: «Многие из сионистов, о которых я думал, что им несколько не хватает мужества, показали свое бесстрашие под шквальным огнем». Тем не менее вскоре отряд расформировали, но через два года, после серьезных изменений военной

Именно этот корпус и начал вторжение в Палестину в 1917-м. Началось оно с двух крайне неудачных сражений под Газой в марте и апреле, но после замены прежнего командующего на генерала Эдмунда Алленби (потом он получит фельдмаршальский жезл) англичане, накопив сил, 31 октября перешли в наступление. Отказавшись от лобовой атаки на Газу, Алленби сперва взял Безр-Шеву и лишь затем выбил турецкие войска из Газы. Иерусалим, несмотря на турецкие укрепления в его окрестностях (в том числе на холме Дейр-Ясина) и попытку турок контратаковать, полностью оказался под британским контролем 9 декабря. А через два дня Алленби в сопровождении старших офицеров торжественно вступил в Иерусалим – пешком, а не верхом на коне, отдавая безусловную дань уважения святому городу. По его приказу в Иерусалиме было введено военное положение, а для безопасности святынь христиан, иудеев и мусульман выставлена усиленная охрана.

Но армия Турции всё еще оставалась сильным противником. В этом Алленби убедился, безуспешно атаковав Амман в марте – апреле 1918 года, тем более что мартовское наступление германцев на Французском фронте заставило Британию отказаться от переброски подкреплений на Ближний Восток. Впрочем, немного погодя на помощь подоспели войска из британских колоний, и общая численность сил Алленби достигла почти 70 000 человек – против 34 000 у Турции. На исходе ночи 19 сентября после артиллерийского «огненного вала» Алленби начал наступление на всём Синайско-палестинском фронте, направив главный удар вдоль побережья. Уже к полудню турецкие позиции оказались прорваны на протяжении 40 километров от Рафата до моря. Не имея сил для серьезного сопротивления, турецкие войска безудержно откатывались, англичане за сутки дошли до Назарета,

еще пытались огрызаться, но это ошеломляющее поражение долотало хребет Османской империи. Всего через четыре дня, 30 октября, в порту острова Лемнос на борту британского крейсера командующий османским флотом Хюсейн Рауф Орбай, склонив голову, подписал унижительное Мудросское перемирие – равносильное безоговорочной капитуляции. Первая мировая война на Ближнем Востоке завершилась.

Вместе с войной в Палестине закончилось и почти 400-летнее владычество Османской империи. Колесо истории совершило новый оборот – хотя сперва катилось оно всё по той же колее. Вопреки мечтам Жаботинского, Трүмпельдора и миллионов других евреев, в горниле Первой мировой не были созданы ни еврейская армия, ни тем более государство. Решением Лиги Наций через четыре года Палестина перешла под власть Британии как подмандатная территория... Но – времена всё же изменились. Лига Наций, выдав Британии мандат на управление, обосновала свое решение необходимостью установления в стране политических, административных и экономических условий для безопасного образования еврейского национального дома. Британии в прямую обязанность вменялось «содействовать еврейской иммиграции и поощрять плотное заселение евреями земель, включая государственные земли и пустующие земли, не являющиеся необходимыми для общественных надобностей... способствовать приобретению палестинского гражданства евреями, которые выберут Палестину местом своего постоянного проживания». При этом слово «араб» в тексте мандата не упоминалось ни разу.

А Государство Израиль было создано только лишь через 30 лет после окончания Первой мировой войны – в мае 1948-го...

# Дух Торы

Дух Торы – это дух обязательства. Действительно, вся Тора – это сплошные обязанности: еврей обязан выполнять все содержащиеся в ней повеления и не нарушать запреты. Каждое слово Торы обязывает нас. Даже такие, на первый взгляд, нейтральные слова, как «дни наши, словно проносящаяся тень», толкуются мудрецами в том же духе: **мы обязаны извлекать максимальную пользу из каждого дня.**

Первейшее кредо человека, живущего по Торе, состоит в том, чтобы принять бремя обязательств перед Б-гом. Мудрецы поясняют эту мысль с помощью наглядного примера. Один народ просил царя дать им законы, по которым они могли бы жить. Царь ответил: «Вначале признайте меня своим царем. Только после этого я смогу потребовать от вас выполнения моих законов». Без строгих обязательств законы не станут законами: если люди приняли их добровольно, то со временем они так же добровольно могут их и отвергнуть. Жизнь по Торе – это, в первую очередь, особый склад ума, принципиальная готовность выполнять свои обязанности. На этой основе формируется чувство преданности каждой отдельной заповеди, решимость выполнять ее от начала до конца.

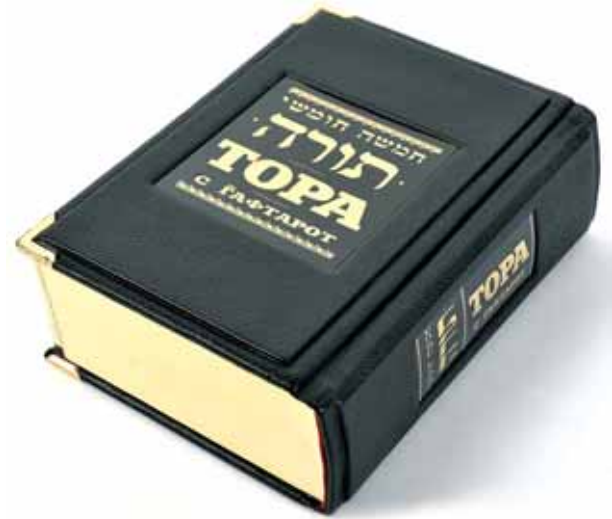
Принимая Тору у горы Синай, евреи поклялись: «Наасэ взнишма – сделаем и затем услышим (поймем)». Согласно еврейского народа признать обязательность законов Торы имеет фундаментальный и безоговорочный характер. Евреи поклялись исполнять ее заповеди еще до того, как поняли, что означает их исполнение на практике, и лишь потом стали изучать то сокровище, которое получили от Творца. Другими словами, вначале мы целиком отдаем себя во власть Творца окружающей нас Вселенной, а затем приступаем к ее обустройству. Тора требует от нас преданности.

Однако современное общество ценит в первую очередь свободу. Всевозможные партии и конституции светских демократических государств на все лады восхваляют свободу. Сама идея обязательства, долга совершенно непопулярна в нашем поколении, высшей ценностью оно считает право на беспрепятственное самовыражение.

Принцип неограниченной свободы провозглашен чуть ли не абсолютной ценностью общества. Даже среди евреев наблюдаются попытки внедрить эту идеологию. Всевозможные группы и движения пытаются изменить иудаизм Торы, постепенно отсекая все содержащиеся в нем

требования и в конце концов оставить его без единой обязанности, словно цветущее дерево без ветвей. Но иудаизм невозможен без обязанностей. Еще большую тревогу вызывает ошибочное представление о взаимоотношениях между человеком и Б-гом, которое можно сформулировать следующим образом: если я сам определяю свои обязанности, значит, я сам себе хозяин и эти обязанности – всего лишь формальное прикрытие для всевластия моего собственного эго. В рамках Торы

Деслером. Речь идет об учении с условным названием «давать и брать», тщательно разработанным в философии иудаизма. Давайте кратко сформулируем его, чтобы понять, как оно связано с нашей темой. Напомню, что мы говорим о центральной роли **обязанностей** в мировоззрении Торы.



самый точный критерий звучит так: какова моя мотивация? Что движет мною? Стремлюсь ли я выполнять свои обязанности и целиком выполнять их без оглядки на трудности или я хочу прежде всего облегчить себе жизнь? В первом случае я следую законам Торы; во втором – ввожу себя в приятное, но опасное заблуждение. Если моя первейшая цель заключается в поисках моих истинных обязанностей, наградой мне будет правда. Если же я буду стремиться в первую очередь к личному комфорту, мое представление о мире потеряет реальные очертания – всё его пространство заполнят мои безмерно раздутые амбиции, и я попаду в плен ложного мифа о свободе. **Ведь истинной свободой обладает лишь раб истины.**

Давайте рассмотрим идею, сформулированную покойным раввином

Все взаимоотношения между людьми выражаются двумя понятиями: давать и брать. В этом уравнении одна сторона дает, а другая – получает, иногда меняясь ролями. Каждый из нас взаимодействует с другими людьми и со всем окружающим миром по схеме «давать – получать».

В более глубоком смысле такие взаимоотношения представляют собой два мира: высший – духовный и низший – материальный. Давать – это качество Все-вышнего; в одном случае речь идет о первом божественном свойстве, которое мы способны воспроизвести. Брать – не божественная черта, она чужда Творцу. Ведь получение подразумевает дефицит, отсутствие чего-либо, определенную

нужду, которую может ликвидировать дающий. Очевидно, что Вс-вышнему такая зависимость несвойственна; ведь он ни в чем не нуждается. Короче, дающий близок к Б-гу, а берущий отдален от божественного образа.

«Сонэ матанот ихье – ненавидящий подарки будет жить». Тот, кто любит давать, приближается к божественным качествам; тот, кто любит получать, вступает в конфликт с этим идеалом. Дающий выражает один из аспектов доброты и самодостаточности; у берущего проявляются симптомы дефицита, ущербности. Поэтому исполнение заповедей прививает нам качество «давать», а не «получать».

В некоторых случаях, как мы знаем, получающий становится дающим. Когда выдающаяся личность великодушно принимает дар от своего почитателя, она фактически сама одаривает его. Здесь именно дающий нуждается в том, чтобы давать. Получающий изначально не нуждается в этом даре, но принимает его лишь для того, чтобы оказать услугу дающему. Тут главное – суть выполненного действия и характер взаимоотношений между сторонами, а не сам переход физического предмета от одного человека к другому. В идеальном партнерстве, например в идеальном браке, обе стороны умеют с благодарностью давать и получать; одно из величайших благ супружеской жизни состоит в возможности исполнять роль дающего друг перед другом.

В те дни, когда мы выносим свиток Торы для чтения, мы произносим такие слова: «Дайте все силу Вс-вышнему и почет Торе». Можем ли мы дать что-то Ему? Ответ – да. Почитая закон и уважая Тору, дарованную Им, мы даем силу Творцу, с тем чтобы помочь нам и одарить нас всеми благами.

Рав Цадок АШУРОВ

Все материалы и комментарии читайте на [www.stmegi.com](http://www.stmegi.com)

משרד עורכי דין

גבי שמואלי

Адвокатская контора Габри Шмуэли

Кирьят-Моцкин, ул. Моше Гошен, 63/3

Уголовные дела: подростки, армия  
Конфискация имущества  
Дорожные аварии  
Транспорт

Семейные споры  
Трудовые конфликты  
«Битуах леуми»  
Дела о причинении ущерба

Тел.: 04-8734233, 052-2367012

Факс: 04-8716183

E-mail: [gs.lawoffice2@gmail.com](mailto:gs.lawoffice2@gmail.com)



## Встреча литераторов в библиотеке Фонда СТМЭГИ

Данил ДАНИЛОВ

В библиотеке Фонда СТМЭГИ, созданной Германом Захарьяевым несколько месяцев назад в центре Москвы, воскресным вечером 20 июля состоялась встреча горско-еврейских поэтов и писателей, проживающих в столице.

Свои новые произведения прочитали Агнеса Масандилова, Евгений Исаков, Мария и Владимир Пейсаховы, Эфраим Якубов. Особо хотелось бы отметить, что возраст литераторов составлял от 13 до 67 лет.

Также выступили приглашенные на встречу друзья и поклонники наших литераторов. В теплой дружеской атмосфере, за традиционным кавказским чаепитием шел активный обмен мнениями, авторы много говорили о своих творческих планах, выдвигали интересные и дельные предложения по развитию культуры и искусства.

Собравшиеся договорились вновь встретиться здесь же, в библиотеке, 24 августа – и далее проводить подобные встречи регулярно.

Евгений Исаков предложил выпускать в Москве литературный альманах, в котором публиковались бы новые произведения горско-еврейских поэтов и писателей. Он также просил руководство Фонда СТМЭГИ поддержать талантливого московского поэта-самородка Худодота Юсуфова и помочь ему выпустить уже подготовленную к печати его первую книгу стихов.

Всего в Москве в настоящее время проживают более 15 поэтов и писателей, представляющих общину горских евреев. Все их произведения собраны в библиотеке Фонда СТМЭГИ.

Литераторы с интересом ознакомились с книгами своих коллег и поблагодарили Германа Захарьяева за постоянную заботу о языке и литературе своего народа, о деятелях культуры и искусства.



## Влад Ланский: «Верь в то, что ты делаешь»

Диана НИСИМОВА

Влад Ланский – это имя сегодня очень популярно в Израиле. Он является организатором концертов и музыкальных мероприятий, а кроме этого еще и певец, поэт и композитор. Влад представитель общины евреев – выходцев с Кавказа. О нем и пойдет речь в сегодняшней статье.

– Влад, расскажите, пожалуйста, о себе.

– Я родом из ЧИАССР, из города Грозного, репатрировался в 1991 году. В пятилетнем возрасте папа привел меня в музыкальную школу на класс аккордеона, я проучился год, и меня перевели на класс фортепиано. В будущем я с отличием окончил эту школу.

В Израиле продолжительное время работал на русскоязычной радиостанции, эта работа для меня была успешной, именно после нее я смог работать как диджей. А лет восемь назад начал петь, писать свои музыку и песни, стал помимо этого заниматься и организацией концертов.

Организация концертов – это то, чем я занимаюсь последние пять лет. Тематика концертов разная – шансон, рок и т.д. Совсем недавно решил порадовать любителей кавказской музыки и юмора. 30 марта в Ор-Акиве прошел грандиозный концерт проекта «Горцы от ума». А в декабре впервые в Израиле я представил проект «Варсаль». Будет три концерта – в Нетании, Азуре и Ашдоде. Варсаль – это греческий певец с армянскими корнями, сегодня он очень популярен среди выходцев из бухарской и грузинской общин.

– Как представитель горско-еврейской общины – какой вы видите ее?

– Я очень уважаю нашу общину. Я родился и вырос на Кавказе, и то воспитание, которое нам там дали, мы, как говорится, впитали с молоком матери. Вряд ли мы получили бы его в другом месте. Что касается общины здесь, то нам надо стать сплоченней, дружнее. Надо поддерживать друг друга, а не пакостить за спиной!

– Вы были организатором благотворительного концерта в поддержку ребенка, страдающего от рака.

– Да, мне об этом ребенке, маленькой девочке, написала одна девушка. Прочитав ее письмо, я был под сильным впечатлением, поэтому решил



собрать всех своих друзей и сделать благотворительный тур. Я сделал это не для признания или каких-то регалий, просто так требовало мое сердце. Но на третьем или четвертом концерте нам сообщили, что девочки, к сожалению, не стало, трехлетняя малышка не смогла побороть страшную болезнь. Мы тур всё же закончили, так как в больнице за этой семьей числился долг. Если ты спасаешь человека, то спасаешь целое поколение. А боль ребенка... Что может быть страшнее?

После этого случая я создал Благотворительный фонд Влада Ланского, целью которого, в частности, является организация и проведение благотворительных концертов, средства от которых пойдут на поддержку семей, оказавшихся в подобной ситуации.

– Как думаете, в чем секрет успешного человека?

– У всех получается по-разному: кому-то всё дано от рождения, другой поднимается с колен. Мой личный секрет – верить в то, что ты делаешь, быть порядочным, талантливым и честным. Быть профессионалом, не отступать от своих принципов... Вот, пожалуй, и всё.

Пожелаем Владу удачи и успехов в его работе, новых творческих решений и успешной реализации его проектов.

## Памяти горско-еврейского писателя Ерухама Абрамова

Хана РАФАЭЛЬ

В Израиле ушел из жизни один из первых сионистов времен застоя Ерухам Абрамов. 8 июня 2014 года перестало биться сердце одного из лучших представителей горских евреев, который всей душой и сердцем переживал за судьбу своего народа. Он был в числе тех, кто, несмотря на всевозможные запреты советской власти, помогал горским евреям эмигрировать в 1970-х в Израиль.

Тяга к сионизму, к еврейским традициям и самосознанию у Е. Абрамова проявилась с детства. И это неслучайно: как сын потомственного рабби Элиэву бен Хануко, он с детства мечтал уехать «э хори бебею». Когда началась оттепель и у евреев Советского Союза появилась надежда эмигрировать, Ерухам Ильевич ездил по городам компактного проживания горских евреев и агитировал за эмиграцию в Израиль, рассказывая о важности такого поступка. В те годы он сотрудничал с активистами сионистского движения Москвы, Ростова-на-Дону, Ленинграда – Польским, Любарским, Слепаком. И большой радостью для него стал отъезд в 1972 году из Нальчика первой группы горско-еврейских семей.

Нужно быть истинным патриотом, чтобы при диктаторском коммунистическом режиме, не боясь

как он считался одним из лучших часовых мастеров. Эта специальность пригодились и в новой стране – более 25 лет Ерухам Ильевич проработал в магазине по продаже и ремонту часов при центральной автостанции Хадеры.

Во время Большой алии бывшие земляки приходили к нему за советом и помощью, прислушивались к его мнению. Вместе с первым председателем Объединения горских евреев Израиля Борисом Шальмиевым он как член правления активно помогал новым репатриантам.



Е. Абрамов автор двух книг: «Закон – тайга, прокурор – медведь» (1988) и «Исповедь вора» (1994). Готовил к печати словарь лексики узников сталинских лагерей, нелегкую жизнь которых описывал в своем творчестве. Он одним из первых вошел в состав Союза писателей – выходцев с Кавказа, а также в книгу «Краткая энциклопедия горских евреев» Х. Абрамова.

В 2004 году на мероприятии, посвященном 30-летию алии города Хадеры, и к своему 75-летию Ерухам Ильевич был отмечен достойной наградой – почетной грамотой общины.

Имя Е. Абрамова вошло в историю горско-еврейского народа как имя патриота и уважаемого человека. На его похоронах присутствовало много людей из разных городов Израиля.

Народ помнит своих героев. Пусть будет благословенна память достойного сына нашего народа! В эпиграфе к своей книге «Исповедь вора» Е. Абрамов писал:

«Плох не тот человек, который делает ошибки, а плох тот, кто не исправляет их. Не думай о том, что ты когда-то сделал плохое. Думай о том, что ты еще сможешь сделать много хорошего...»



слежки могущественного КГБ, открыто призывать земляков эмигрировать на историческую Родину. За эту деятельность его неоднократно вызывали на допросы и предлагали поначалу выехать одному – без семьи, обещали материальную помощь, лишь бы он не занимался сионистской агитацией среди евреев.

Несмотря ни на что, семья Абрамовых смогла выехать в Израиль в 1972-м и обосновалась в городе Хадере. В Дербенте его называли Аззи-Саатчи, так



# Эмиль Гаврилов: «Чувства и разум часто взаимосвязаны»

Тамара РАФАИЛОВА

У вас была в детстве мечта? Вы ее осуществили?

Не помните вообще? Забыли? Или вам смешно о ней вспоминать?

Может, она была не слишком сильной, иначе бы вы обязательно к ней пришли, как Эмиль Гаврилов из Кирыт-Яма. Он с детства мечтал хорошо рисовать, и посмотрите теперь на его картины!

– А какие у тебя были чувства, когда ты рисовал картину с волком? Мне кажется, он в какой-то степени ассоциируется с одиночеством...

– Все люди в той или иной степени одиноки. Каждый человек просыпается утром со своими мыслями, проживает день в окружении людей, но засыпает опять со своими думами, и не всегда удается всё объяснить или рассказать. Но мне кажется, что у меня получилось

третий – почти взобрался... А на дороге лежат люди, которые уже упали, некоторые из них поднимаются и бегут дальше, другие продолжают лежать, а те, что бегут, наступают на упавших...

Всё, как в нашей жизни: все люди бегут за своим счастьем, удачей, благополучием, но при этом у всех разный уровень культуры и человечности, и среди них немало тех, которые завидуют чужим успехам, стараются подставить



подсознанием, они часто скрывают свои чувства и желания или, «переболев», возвращаются к нормальному стилю в искусстве.

А еще есть люди, которым ничего не стоит уничтожить создаваемое веками, но это не искусство, для них это просто бизнес. Это извращенное направление. Подлинное искусство должно радовать и побуждать думать.

– Как ты считаешь, ты больше передаешь чувства или мысли?

– Думаю, их не всегда возможно разделить. Ты мыслишь – и при этом ты чувствуешь. Картина может передавать настроение, человек получает какие-то эмоции, например улыбается, и приходит понимание чего-то. Чувства и разум часто взаимосвязаны.

Я стремлюсь писать свои картины так, чтобы они что-то выражали, имели смысл, идею. Для творчества



– Эмиль, как ты стал художником?

– Мне с детства нравилось рисовать. Занимался в студии изобразительного искусства при Доме пионеров в Баку, но всегда мечтал о более серьезном уровне. Несколько лет назад, а мне тогда было уже 38 лет, решил сделать что-то значительное, такое, что осталось бы после меня как память, поэтому и пошел учиться в художественную студию при городском клубе. Примерно через полгода мой преподаватель, художник Михаил Коган, сказал, что у меня начало получаться. Его слова придали мне уверенность в собственных силах, и постепенно я стал рисовать более самостоятельно.

– Каждый ли человек, на твой взгляд, может при желании научиться рисовать?

– Нет, я не думаю, что любой человек может рисовать. Для этого нужно много терпения, огромное желание – и, конечно, требуется талант. Пусть неудобно признавать, но даже после 15 картин у меня бывают ошибки.

Когда долго работаешь над картиной, глаз как бы замыливается. Мой преподаватель мне советовал в таких случаях отворачивать холст лицом к стене, а через пару дней окидывать его свежим взглядом, тогда сразу замечаешь недостатки. В таком случае надо вновь возвращаться к уже сделанной работе, исправлять, перерисовывать...

– Мне очень понравилась твоя картина со скрипкой. Что ты стремился в ней передать?

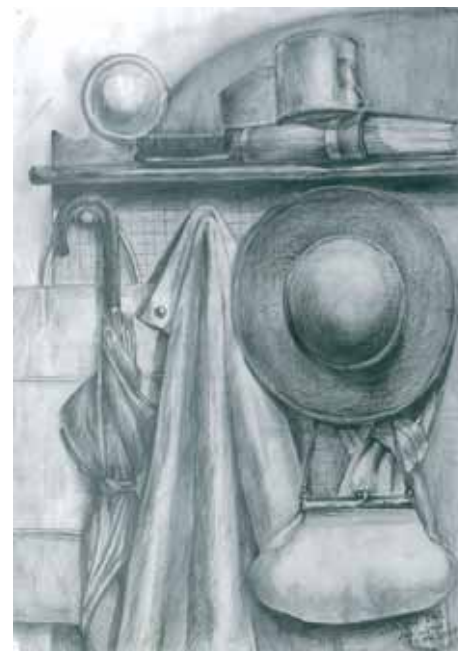
– Много времени я думал о картине на еврейскую тематику, и мой друг Миша, художник из Кирыт-Яма, посоветовал взять что-то национальное, связанное с музыкой и вероисповеданием, поэтому на картине скрипка, свеча, вино и Ветхий Завет.



показать моего волка не только одиноким, но и мудрым.

По совету моего преподавателя, прежде чем начать писать картину, я прочитал специальную литературу о жизни этого животного. Оказывается, волки очень крепкие семьянины, они никогда не изменяют своей жене и живут с ней до смерти. Они не охотятся на территории, на которой живут, не портят репутацию. У них отсутствует чувство страха – даже когда их убивают, они его не испытывают. До шести месяцев не отпускают своих детенышей ни на шаг, обучают всем необходимым для жизни навыкам, пока те не станут самостоятельными. Прочитав об этих фактах, я вдохновился еще сильнее. И появилась эта картина.

Еще у меня есть мечта – написать картину «Белый конь». Он мчится, а рядом с ним бегут люди. Они пытаются взобраться на этого коня, кто-то уже ухватился за гриву, второй – за хвост,



другому подножку, не дать сесть на коня, не дать опору и всеми способами помешать. Но есть и сильные духом люди, они поднимаются, отряхиваются и продолжают бежать по жизненной дороге к намеченной цели.

– У одного художника я прочитала, что если он не имеет настроения или чем-то подавлен, он не подходит к холсту. А как ты?

– Я тоже считаю, что картины должны нести положительные эмоции. Вот ты вампира на стене повесишь?

– Я – нет, но есть люди, которые могут это сделать.

– В любом случае это не выставляется, такие картины для людей с большим



обязательно необходимо душевное спокойствие. Только сейчас понимаю, почему многие художники специально уезжали на острова, чтобы ничего не отвлекало. Для сотворения чего-то значительного часто нужно уединение, чтобы человек остался со своими мыслями, чувствами и смог увидеть и сотворить полноценную картину.

Ничего в жизни нельзя сделать наполовину, нужно полностью отдавать себя, заниматься с утра до вечера, чтобы получился шедевр. Когда человек входит глубоко в какую-то область, для него открывается мир с другой стороны, и он многое начинает видеть и осознавать иначе, в новых красках и с новым смыслом.

# Беседа с интересным человеком

Марк ВЕРХОВСКИЙ

Встреча с земляком, да еще и бакинцем, – настоящий праздник в повседневной жизни американца. А если твой новый знакомый еще и оказывается из одной с твоей системы трудовой деятельности (строительная отрасль Азербайджана) и знает всех твоих сослуживцев, то это уже чудо. Правда, я должен оговориться, что Сумалиев Ширин Ильяс-оглы, или, как все его уважительно называют, Ширин-дайи, родом вообще-то из Варташена (Огуз, Азербайджан).

Несомненно, здесь необходимо разъяснить, что речь идет о самом раннем месте проживания горских евреев (огузов) на Восточном Кавказе. Этот уникальный мир древней народности, как отметил в XIX веке исследователь И. Черный, «отличается от окружающего местного азербайджанского населения только языком и религией». А чтобы поближе познакомиться с миром горских евреев (огузов) Варташена, не обязательно ехать к ним – достаточно прочитать интереснейшую книгу «Край роз на подоле Шахдага». Именно эту книгу с поэтическим названием написал для нас мой новый друг Ширин-дайи.

Интерес к книге вызван тем, что мы находим в ней историю заселения этой местности огузами, их быт, обычаи, устои, а главное – приверженность к сохранению иудейской религии в условиях угрозы завоевания и порабощения окружающими иноземными захватчиками. Заверженный событиями в этом необычном уголке природы, я и решил разыскать автора и познакомиться с ним поближе.

Оказалось, что это даже ближе, чем я представлял: буквально через пролив, отделяющий штат Нью-Джерси от Бруклина.

Загадочный публицист оказался простым, искренним и дружелюбным земляком. Под статью Ширину и его типичная для советского гражданина биография, несколько напоминающая мою или вашу, уважаемый читатель.

Школьные годы до войны мальчик проводит в родном Варташене. Затем переезд в Баку и учеба в статистическом техникуме. Далее – первая работа в должности инженера-экономиста в Кировабаде.

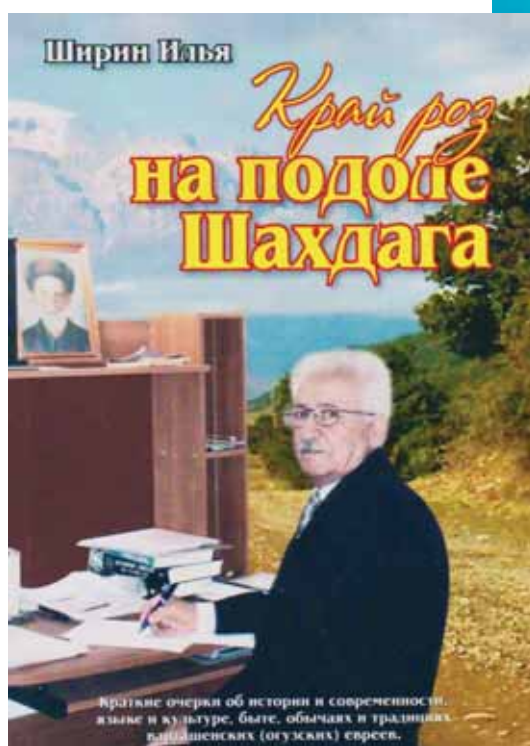
Но юноша рвется к знаниям – и поступает в Азербайджанский институт народного хозяйства, где продолжает экономическое образование.

По окончании института Ширин проходит все ступени роста специалиста, в конечном итоге достигнув должности

главного бухгалтера Минсельстроя Азербайджана.

Будучи пенсионером, в 1996 году он вместе с семьей переезжает на постоянное место жительства в Нью-Йорк. Именно здесь проявились интерес и увлеченность Ширин-дайи основами иудаизма. Ощущение неоднозначности древней иудейской религии убеждает варташенца, что основа всех основ не только религий, но и литературы находится в иудаизме.

В результате многолетнего изучения и соответствующих размышлений Ширин-дайи приходит к удивительным интерпретациям, выразившимся в опубликованной им философской книге



«Влияние Священной книги Тора на литературу Ближнего и Среднего Востока».

При первой же встрече с Ширин-дайи у меня, не считающего себя знатоком в широком понимании религии, накопилось множество вопросов к уважаемому коллеге.

– Скажите, уважаемый Ширин-дайи, что подвигло вас на создание данной книги?

– Сборник письменности евреев – Священная книга Тора (пять книг пророка Моисея) появилась благодаря вдохновению от Вс-вышнего.

Израильское государство в различные периоды своей истории захватывалось иноземными поработителями. После



покорения евреев эти народы, изучив Тору, в дальнейшем использовали ее, присвоив ее законы, чтобы затем представлять их как свои. Например, под видом культуры Греции или законов Римской империи.

Когда я обнаружил эти новшества в законодательстве чужих стран, мне подумалось, что целесообразно будет сообщить читателям о действительных источниках, повлиявших на другие цивилизации.

– Что помогло вам освоить такой сложный философский материал?

– К счастью, вся культура Востока представлена в хорошем переводе на азербайджанский язык, который является моим родным языком, поскольку всё свое образование в детстве и юношестве я получил в азербайджанском секторе обучения. Таким образом, я ознакомился с трудами великих философов и литераторов Востока. Читая их труды, я мысленно сравнивал их с Ктувим – третьей группой книги Танах, вобравшей в себя поэтические и исторические произведения Иудейского царства.

– Не хотите ли вы сказать, что мораль, которую проповедают все три главные религии и которая содержится в Торе, Евангелии и Коране, не имеет принципиальных расхождений?

– Самое главное, что роднит три монотеистические религии – иудаизм, христианство и ислам, заключается в том, что у них один корень – Закон Моисея. Все три религии считают Моисея пророком, который дал человечеству Закон, исходящий от Единого Б-га.

– Что, на ваш взгляд, привлекает в иудаизме философов и литераторов неиудейских конфессий?

– Высокая градуировка Морали, которая содержится в Торе, имеет притягательные концепции для других религий. Однако, кроме этических воззрений, каждая из религий содержит свое видение Бога, свой особенный культ, то есть свои догматы – правила поклонения Всевышнему, свои ритуалы и особенности отправления церковных обрядов.

Поэтому литераторы, не затрудняясь поисками примеров новых совершенств, берут пример с героев иудаизма, заменяя только имена.

– Какие главные прототипы, по вашему мнению, взяты восточными

литераторами из истории Иудеи и чем они характеризуются?

– Например, кто лучше может олицетворять чудотворство и волшебство, чем пророк Моисей (Муса)?! Нет такого литератора Востока, который бы не обращался к мудрости и справедливости царя Соломона (Сулеймана). Всем известен пример мужественности и государственного мышления царя-певца Давида (Дауд), человеком доброты и щедрости души называют иудея Иосифа (Юсифа), храбрым и не теряющимся в экстремальных ситуациях является путешественник Ной.

– Что стало первоисточником изучения истории иудаизма?

– Начнем с того, что Танах, написанный на древнееврейском языке, в конце III века до н.э. по указанию египетского царя Птолемея II Филадельфа был переведен на греческий язык, чему предшествовало тесное сотрудничество царя-философа с еврейскими мудрецами. Этот перевод, названный Птолемеем Septuaginta – перевод 70 толковников (LXX), сохранил это свое название и по сей день.

А первый перевод Священной книги на латинский язык в V веке н.э. сделал святой Иероним.

Известные поэмы Гомера «Илиада» и «Одиссей», являющиеся первыми произведениями древней цивилизации, были написаны им спустя три-четыре столетия после поэтических произведений пророков Давида и Соломона.

– Какие передовые философы и литераторы Востока не скрывали своих симпатий к иудейским мыслителям?

– Очевидно, первыми, кто оценил Священную книгу, были такие корифеи Востока, как Омар Хайям, Хагани Ширвани, Саади Ширази, Низами Гянджеви. Уже позже, в Средние века, к ним присоединились Амир Хосров Дехлеви, Имадеддин Насими, Физули, а уже сравнительно совсем недавно, в XVIII веке, – Молла Панах Вагиф.

Их доброжелательство и почтение прослеживаются по их произведениям, причем все они с большим уважением и признательностью приводят целые столбцы цитат из высказываний царей Давида и Соломона.

Конечно, вышеперечисленные мыслители Востока не останавливались на афоризмах царей Израиля, а, как и следовало ожидать от философов, развивали их, обогащая культуру человечества.

– Очевидно, вы еще не всё сказали в этом многообещающем литературном изыскании. Будет ли для читателей какое-либо продолжение?

– Безусловно! Учитывая, что число переводов Священной книги на другие языки с каждым годом всё возрастает, необходимо пристально отслеживать проявления того внимания, которое ей уделяется.

Это почетная задача – узнать, какие положительные моменты нашего Священного Писания пошли на пользу другим народам мира. Именно поэтому я сейчас нахожусь в процессе этого изучения, чтобы дополнить мое раннее издание новым, переработанным.

– Хочу пожелать вам, дорогой Ширин-дайи, доброго здоровья и исполнения задуманных вами планов! С нетерпением ждем продолжения вашего творчества!

ТРЦ "Афимолл сити", 2 этаж возле фонтана  
Телефон: (495) 995 59 53, (495) 542 61 13

CAFÉ M CITY  
Московское городское кафе  
Итальянская и Японская кухня

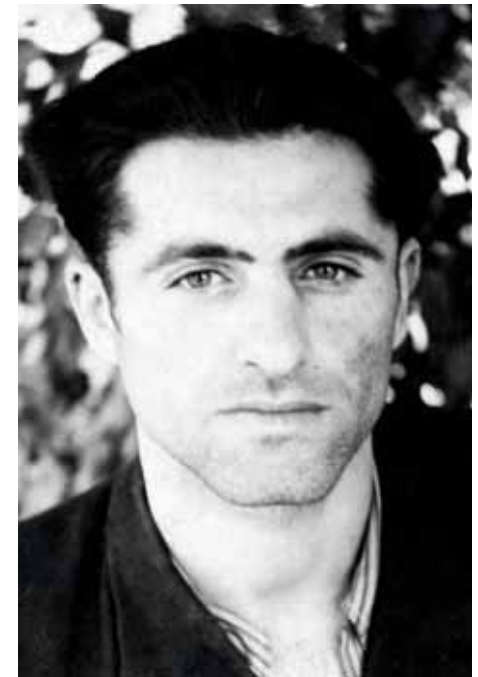
www.cafemcity.ru

# Дмитрий Скаковский: «Ищу деда из Буйнакск»

Хана РАФАЭЛЬ

В прошлом, когда горские евреи компактно проживали в Кавказском регионе, они старались жить обособленно, не смешиваясь с представителями других общин. Случаи, когда возникали семьи не из своих, наблюдались очень редко. Как говорится, любовь может преодолеть любые испытания, но вот ее последствия в подобных семьях не всегда были положительными. Чаще всего из-за неприятия родственниками и их прохладного отношения такие союзы и браки распались.

Ко мне часто обращаются люди с просьбой разыскать своих родных через наш



сайт и газету. Недавно я получила письмо из Канады от Дмитрия Скаковского. Дело в том, что не первый год он разыскивает своего деда Алика родом из Буйнакск. У него сохранилось от бабушки несколько фотографий, и он пытался через Интернет найти сведения о деде – но, увы, ничего до сих пор так и не выяснил.

Сам Дмитрий родом с Украины, из города Донецка, родился в семье Александра и Лилии (Лейлы) Скаковских в 1978 году. В 1994 году репатрировался в рамках программы «НААЛЕ 16», учился в ешиве в Кфар-ха-Роэ, получил багрут и призвался в ЦАХАЛ. Служил в танковых войсках, участвовал в боевых действиях в Ливане и секторе Газа. Демобилизовался в звании капитана, начал учебу в Иерусалимском университете. По окончании вуза работал в Кнессете с Юрием Штерном, затем – парламентским советником депутата Кнессета Алекса Миллера. В 2008-м поступил на учебу в Йоркский университет в канадском Торонто и впоследствии остался работать в одной из местных компаний. Женат, отец двоих детей.

Надо отдать должное желанию Д. Скаковского разыскать свои горско-еврейские корни. Хотя сведений у него совсем мало, он не теряет надежду, что найдет родственников своего деда.

Во время Великой Отечественной войны в Дагестан эвакуировалось немало семей ашкеназских евреев. Семья Дзяме Аароновича и Софьи Рувиновны с Украины в годы войны попала в Буйнакск, где их дочь Хана Зальмоновна (по паспорту Анна Захаровна) встретила и полюбила горского еврея Алика. У них родилась дочь Лилия (Лейла). После войны родители вернулись домой, а молодая семья осталась жить в Буйнакске.

Рассказывает Дмитрий:

– К сожалению, фамилию деда я не знаю; всё, что осталось, – это фрагменты далеко не полной истории, которую я пытаюсь собрать воедино. Известно, что официально женаты они не были, мать деда была категорически против

этого брака, но ребенка (мою маму) она хотела забрать себе, и из-за этого они поспешно уехали в Донецк к бабушкиным родным. Впоследствии дедушка

Алик, не найдя работу в Донецке, решил с бабушкой вернуться в Дагестан, а дочь оставили на попечении родителей бабушки. Через семь лет бабушка Хана вернулась обратно, в Буйнакск она больше не ездила и на эту тему с нами не говорила, да и мы были маленькими и не интересовались. Моя мама неоднократно пыталась съездить в Дагестан, чтобы разыскать отца, но у нее это так и не получилось, и больше она его не видела. По слухам, он женился на горской еврейке, и это всё, что известно. Бабушка всю свою трудовую жизнь проработала бухгалтером в «Заготзерно» (на фотографии она в белом платке).

Жаль, что Дмитрию не удалось узнать фамилию деда, так легче было бы собрать сведения о нем – например, попросив запрос в архив загса Буйнакск. В послевоенное время горские евреи в основном переезжали в другие регионы Кавказа. Кто знает, возможно, где-то в Израиле или других странах проживают потомки деда Дмитрия Скаковского...

Быть может, их заинтересовала бы история жизни их деда в молодом возрасте и они захотели бы познакомиться с его дочерью, внуками и правнуками.

Все материалы и комментарии читайте на [www.stmegi.com](http://www.stmegi.com)

**STMEGI TV**

- Первый интернет-телеканал горских евреев;  
 - Ежедневные выпуски новостей;  
 - Воскресная программа Шавуа Тов.

СМОТРИТЕ  
НОВЫЕ УРОКИ  
ДЖУУРИ

Только на сайте [www.stmegi.com](http://www.stmegi.com)



Тейло НИСАНОВА

Июльские события в Израиле всколыхнули весь мир. Не остались в стороне и канадцы. По всей Канаде проходили митинги. В то время, когда хрупкое перемирие между враждующими силами — Израилем и ХАМАС — висело на волоске, в воскресенье, 27 июля, в 2 часа дня в центре Торонто, в Queen's Park Circle (Квинс-Парк), прошел санкционированный митинг в знак протеста против 20-дневного конфликта в секторе Газа. Митинг «Канадцы за Израиль» был запланирован через 24 часа после того, как террористическая исламистская организация Аль-Каида призвала к разрушению еврейского государства. И когда Аль-Каида призвала к крови и смерти евреев, 3000 канадцев собрались вместе, чтобы помолиться за мир, правду, мирное сосуществование и провести мирный позитивный митинг в поддержку Израиля.

## Канадцы за Израиль

Группы заинтересованных канадских граждан разных религий, национальностей и политических взглядов собрались вместе, чтобы, объединившись, поддержать Израиль. Сотни произраильских сторонников свободы и демократии собрались в центре парка перед правительственным зданием. Демонстрация была мирной и радостной. Люди пели и плясали, размахивая израильскими флагами. Депутат федерального парламента от округа Йорк-Центр Марк Адлер напомнил собравшимся, что канадское правительство полностью поддерживает право еврейского государства на самооборону. Выступивший с речью депутат парламента Онтарио от прогрессивно-консервативной партии

Джон Кармайкл процитировал выдержки из письма премьер-министра Канады Стивена Харпера: «Неспровоцированные атаки на гражданское население со стороны ХАМАС являются отвратительными и, безусловно, требуют ответных защитных мер от Израиля. Канада однозначно будет до конца поддерживать право Израиля на такие меры». Толпа скандировала: «Харпер, Харпер!»

На форуме также выступила 16-летняя Керен Цейтлин, которая приехала из Израиля и рассказала о том, что ее мама — врач в больнице — лечит многих палестинцев. «Мировое сообщество утверждает, что мы не заботимся о них, но мы заботимся о палестинцах больше, чем заботится о них

ХАМАС, — говорила Цейтлин, и голос ее дрожал. — Так что пусть мир только посмеет сказать, что мы убийцы, что мы по-настоящему не лечим жителей Газы!»

Ребята из горско-еврейской общины — Яшар Юсуфов, Нисон и Хен Левиновы, Давид бен Цион Израэли, Радион Оструров, Янив и Леор Шумуновы и многие другие — проводили разъяснительную работу, помогая UJA Federation собрать людей из других еврейских общин на городские митинги в поддержку Израиля.

Канадцы с вами, Израиль!

Фото автора



## В трудные минуты всегда рядом

Ольга ИСАКОВА

С начала военной спецоперации Армии обороны Израиля «Нерушимая скала» жители страны держатся довольно отважно, соблюдают меры предосторожности, помогают друг другу. Но сложнее всего приходится жителям юга. Как бы странно и страшно это ни звучало, южане давно привыкли к ракетным обстрелам, но всё же каждый раз содрогаются при звуках воздушной тревоги «Цева адом». В эти тяжелые минуты они,

как никто, умеют держаться вместе и надеяться на лучшее.

Молодежные группы организации «Ми дор ле дор» в Сдероте, Офакиме и Безр-Шеве начали активную деятельность с первых дней военной операции. Они взяли под свою ответственность бомбоубежища, и регулярно занимаются там с детьми, стараются их развлечь различными играми, детскими фильмами, занятиями творческих кружков и выступлениями клоунов.

Кроме активной работы с детьми в бомбоубежищах группа из Сдерота «Мицад» активно

сотрудничает с социальными службами, способствуя оказанию помощи русскоязычным жителям города старшего поколения, которые не знают иврита.

Группа из Офакима «Камея» полностью взяла под свою ответственность бомбоубежище в районе «Шапира», куда приводят своих детей родители, вынужденные ходить на работу под ракетными обстрелами.

Несмотря на все ужасы, которые приходится переживать израильтянам с начала военной операции



«Нерушимая скала», один из лидеров «Ми дор ле дор» Стас Мардахаев приятно удивлен настроением жителей юга страны.

«В это нелегкое время я вижу, как жители юга поддерживают спецоперацию ЦАХАЛа, — говорит Стас. — Они готовы находиться в бомбоубежищах сколько потребуется, лишь бы эта операция оказалась результативной и была доведена до самого конца».

## У детей должно быть детство!



Ольга ИСАКОВА

Военная операция ЦАХАЛа «Нерушимая скала» коснулась абсолютно всех жителей Израиля — как физически, так и морально. Ведь даже жители тех городов, которые не подвергаются обстрелам со стороны сектора Газа, не на шутку встревожены. Беспокойство за родных и близких, беспокойство за свой народ и свою страну, за право быть евреем и спокойно жить в СВОЕМ государстве в эти тяжелые дни касается абсолютно каждого еврея.

Жители севера страны и непосредственно Нацерет-Иллит также беспокоятся за ситуацию в стране. Им хорошо известно, что такое противостояние за свои права на своей земле, ведь Нацерет-Иллит расположен практически вплотную к Нижнему Нацерету, точнее, арабскому Нацерету. Более того, арабы активно селятся и в еврейском Нацерет-Иллите и частенько беспокоят жителей города.

Всю неделю улицы города менее оживленны, чем обычно. Это вызвано тем, что еврейское население города обеспокоено разного рода телефонными сообщениями об угрозе новых похищений.

День 9 июля в Нацерет-Иллите был особенно тихим — в «Нижнем» намечалась демонстрация в поддержку жителей Газы, в связи с чем во второй половине дня полиция перекрыла все въезды в Нацерет-Иллит, дабы не допустить беспорядков и столкновений еврейского населения с арабским. На несколько часов город словно замер, напомнив мне опустевший Детройт.

Но евреи не привыкли опускать руки и впадать в панику, особенно горские евреи. Чтобы хоть

чем-то напомнить детям, что на дворе летние каникулы, и отвлечь их от темы войны, координатор проекта Министерства абсорбции «Ле йоцей Кавказ» Лада Искиева возобновила для детей занятия с учителем физкультуры и опытным экспертом по работе с детьми Разом Козном. Занятие состоялось тогда же, 9 июня, в культурном центре «Лавон», а сразу после него для горско-еврейских мам должно было состояться занятие по пилатесу.

Но к началу урока инструктор по пилатесу прибить не смогла, так как к этому времени ее, как и многих других, полиция в город уже не пустила.

Тем не менее урок с детьми всё же прошел на веселой ноте. Детки смогли отвлечься от



повседневных разговоров своих родителей о военных действиях и насладиться настоящими детскими радостями, играя и участвуя в различных спортивных состязаниях. И хорошо, что хотя бы так, ведь у детей должно быть детство, а не борьба за выживание!



## Эти подарки – наша любовь, забота и признательность

Маргарита КОЗАКОВА

Ни одна специально организованная акция не способна за несколько дней собрать сотни тысяч сторонников. Акцию, которой живет сейчас весь Израиль, никто не организовывал. Она началась спонтанно и сразу по всей стране. Сигналом к этой акции послужил приказ правительства о начале операции «Нерушимая скала» против террористов ХАМАС, на протяжении 14 лет не дающих спокойно жить городам юга Израиля. Люди просто устали терпеть и ждать. Абсолютно четкое понимание происходящего всколыхнуло всю страну. Ни один человек не хотел остаться в стороне, и если он не мог с оружием в руках сражаться с террористами, то пытался хоть как-то помочь армии, сделать что-то полезное. И страна начала собирать пожертвования, а те, кто посильнее, пришли в больницы, на призывные пункты, в штабы общественных организаций и попросились на волонтерскую работу.

Международный благотворительный фонд СТМЕГИ тоже не мог остаться в стороне. По инициативе Германа Захарьева глава израильского филиала Фонда Роберт Абрамов и председатель молодежной организации «Кешев» Павел

Елизаров подготовили 550 пакетов – 250 для солдат и 300 для детей прифронтовой зоны. Кстати, организаторы просили поблагодарить Нахума Юсифова, который помог приобрести содержимое пакетов по самой минимальной цене.

25 июля несколько доверху нагруженных машин направились на юг Израиля. Помимо Роберта и Павла в этот постоянно обстреливаемый район отправились их добровольные помощники и съемочная группа STMEGI-TV – автор этих строк журналист Маргарита Козакова и оператор Игорь Шамаев.

Нам повезло – на время нашего визита бомбардировка каким-то чудесным образом прекратилась,

и мы смогли спокойно посетить все намеченные пункты, первым из которых стала больница «Сорока» в Беэр-Шеве, где нас встретил председатель кавказской общины города Ханох Якубов. Сюда мы приехали, чтобы навестить раненых солдат и офицеров, доставляемых с поля боя.

С раннего утра в больницу сплошным потоком шли люди, которые несли в руках ящики, коробки, пакеты и доверху набитые сумки. Постоянно подъезжали машины, тоже груженные ящиками и коробками. Девушки с букетами в руках раздавали всем по цветочку. Эта картина единения и братства трогала до слез.



Следующим пунктом нашего маршрута стали городские бомбоубежища. В них жители Беэр-Шевы, как и жители других южных городов, находятся большую часть суток почти месяц. Во всех бомбоубежищах наша группа оставляла подарки, часть из которых предназначалась для детей из яслей и детского садика, которые тоже очень тяжело переживают военное положение.

А далее наш путь лежал на границу с сектором Газа. Наша группа поехала по батальонам артиллерии, пехоты, навестила инженерные войска. Надо сказать, что солдаты, не оставленные вниманием своих сограждан и постоянно получающие какие-то подарки от израильтян, очень удивились, узнав, что эти пакеты присланы им российскими друзьями.

Ребятам, которые ежеминутно рискуют жизнью ради спокойствия страны, очень важно знать, что страна их любит, что каждый ее гражданин готов отдать им последнее, что у него есть, лишь бы они победили и живыми вернулись домой.



## 1000 хал для солдат от синагоги Хадеры

Диана НИСИМОВА

Сегодня, в непростое для нашего народа время, мы проходим проверку по всем статьям. Насколько сильна наша вера во Вс-вышнего, как мы можем быть милосердны и сострадать – и, самое главное, насколько мы едины?

Лично я не ругаю и не обсуждаю военную операцию в Газе с военной точки зрения, потому что я в этом ничего не смыслю. Мне как женщине и как матери безумно больно за наших солдат. Несмотря на то что жизнь поставила их сегодня в жесткие рамки, на них возложена такая серьезная обязанность, при этом большинство из них совсем еще дети, которым пришлось в момент стать взрослыми. Каждый из них, кроме того что он солдат, еще чей-то отец, сын, муж, брат и друг. По всей стране для них собирают посылки и подарки и всё необходимое, что может пригодиться им в нелегких условиях.

Активисты синагоги «Наследие евреев Кавказа» тоже решили поучаствовать в помощи солдатам.



В среду, 23 июля, около 120 женщин собрались в зале синагоги, чтобы замесить тесто и отделить халу во имя скорейшего возвращения домой наших защитников. Из Иерусалима специально приехала раббанит Мария Хана, чтобы помочь женщинам в этом благом деле.

Раббанит рассказала присутствующим о важности отделения халы в такое нелегкое для народа время. Это одна из трех важных мицвот в иудаизме для нашей прекрасной половины. После молитвы

все вместе делали порционные небольшие халы для каждого солдата. Выпекали халы в пекарне «Бабушкин хлеб». Было приготовлено и испечено 1000 хал, 500 из которых было отправлено в Газу, а 500 – в Шхем.

Руководство и активисты синагоги «Наследие евреев Кавказа» выражают безмерную благодарность всем, кто откликнулся и помогал в этом мероприятии.

Каждый ушедший во имя Израиля и народа своего больно отзывается в сердце каждого еврея. Пусть их память будет благословенна и душа прибудет в Ган Эден.

Мы молимся за тех, кто ранен, Тому, на Кого мы только и надеемся, – нашему Вс-вышнему. Пусть Он всех вас сбережет и вернет домой к родным и близким.

АМ ИСРАЭЛЬ ХАЙ.



## Акция «Поддержим бизнесменов юга»

Шауль СИМАН-ТОВ

Недавно на сайте СТМЕГИ уже упоминалось о целом ряде необычных акций, проходящих в воюющем Израиле. Одна из таких акций называется «Поддержим бизнесменов юга». Инициатором этой акции стала партия «Наш дом Израиль». В рамках акции каждую пятницу автобусы из городов центра и севера страны везут на юг покупателей. Началось мероприятие в июле и продлится до октября.

Конечно же, люди в этих автобусах едут не в поисках выгодных цен или в надежде купить что-то необычное. Цены по всей стране примерно одинаковые, а покупки на шабат удобнее делать возле дома. Но пассажиры автобусов едут на юг, чтобы помочь разоряющимся малым и средним бизнесам.

Те жители, у кого была такая возможность, уехали к родственникам или друзьям на север. А остальные предпочитают отсиживаться дома. Им сейчас не до покупок.

В первую пятницу августа в Сдерот приехали автобусы из Тель-Авива, Хайфы, Бат-Яма, Кирият-Яма, Нацерет-Иллиты и других городов. Интересно, что делегацию каждого города возглавлял либо мэр, либо заместитель мэра. Гостей встречали



генеральный секретарь партии НДИ – Фаина Киршенбаум, которая является также и заместителем министра внутренних дел Израиля, мэр – Алон Давиди и его заместитель, представитель нашей, горско-еврейской общины – Таль Нахшонов. Они тепло приветствовали и благодарили всех за то, что не побоялись обстрелов, не пожалели времени и проделали многочасовой путь, чтобы помочь Сдероту.

Затем на площади перед мэрией, куда приехали все автобусы, прошел маленький концерт, на котором прозвучали самые лучшие, любимые всеми израильтянами песни, после чего толпа покупателей



двинулась по магазинам. И везде гостей встречали с удивлением и благодарностью.

Каждый выбрал что-то по своему вкусу, покупали всё – продукты, одежду, пиво, мороженое, а несколько женщин даже успели посетить парикмахерскую.

Заместитель мэра Сдерота Таль Нахшонов не отходил от гостей ни на шаг – помогал, советовал, показывал.

– Наш город уже много лет под обстрелом, но такой ситуации, как сейчас, не было

никогда, – сказал он. – Сейчас убытки несут не только торговые предприятия, но и производственные. В городе огромное количество свободных рабочих мест, а работать некому. Государство нас, разумеется, поддерживает, но та помощь, которую нам оказывают простые израильтяне, бесценна. Конечно, их сегодняшние покупки не могут существенно выправить ситуацию, но ведь не это главное. Людям надо знать, что им сочувствуют, что страна знает о нашем тяжелом положении и думает о нас.

В такие дни гостей города от его жителей можно отличать по специальным сумкам, которые представители НДИ раздали всем участникам акции.

– Я горжусь тем, что эту акцию инициировала именно наша партия НДИ, – сказал заместитель мэра города Кирият-Ям – Адам Амилов, возглавлявший делегацию своего города. – Все сочувствуют югу, но приехать сюда за покупками, наверное, каждому в отдельности в голову бы не пришло. Это не просто замечательная акция, но и демонстрация уникальности народа нашей страны.

Все материалы и комментарии читайте на [www.stmegi.com](http://www.stmegi.com)

# Ашир Авадьё – имя, которое не стерлось из памяти народной

Ирина МИХАЙЛОВА

В одной из моих публикаций я говорила, что гирьё (плач) – устная память горских евреев. Ее нельзя стереть, вычеркнуть, поставить в рамки. Нашим женщинам удается сохранить имена всех умерших, невинно загубленных душ в словах, которые передаются из поколения в поколение.

Вот женщина и рассказала историю о человеке, который не должен быть забыт. Именно благодаря женщинам сохранились память об Ашире Авадьё и его фотография. Я записала рассказ со слов Галины Рувиновой, проживающей сейчас в Америке. А она всё это слышала от своей свекрови Ханум Рувиновой, которая родилась в поселке Красная Слобода Кубинского района Азербайджана. Остается лишь восхищаться и гордиться памятью наших женщин. Возможно, многие слышали об этом человеке, кто-то больше, кто-то меньше; возможно, кто-то знаком с потомками этих людей. Ниже привожу рассказ Галины Рувиновой...

Часто во время плача наших женщин на похоронах разных людей в Кубе, в Баку, в Дербенте можно услышать такую фразу: «Э гъэд келе Боку кышде оморигъо Хиёй Авадьё» («Благословенна память Хиёй Авадьё, убитого в большом городе Баку»). Этот человек был убит более 100 лет назад, но люди не забыли о нем. За что и при каких обстоятельствах он был убит, тоже неизвестно. В семье Авадиевых кроме Хиё было три сына. Самого младшего звали Ашир Авадьё. Ашир в переводе означает «богатый». Это именно тот случай, когда имя человека оказалось пророческим. Ашир Авадьё родился в Кубе в 1880 году. Он стал купцом, дела его шли в гору, и он был очень, очень богатым человеком. По торговым делам он часто ездил в Турцию, а также в Санкт-Петербург и многие другие города. У купца даже имелась недвижимость в Петербурге, где ему доводилось подолгу жить и работать. Торговал он в российской столице кожей.

Женой Ашира стала племянница, сестра убитого брата Хиё. Девочку звали

Хаёт. Они были просватаны с детства. У горских евреев девочка и мальчик, обрученные с рождения или раннего детства, называются нумгир. Теперь надо углубиться в генеалогию, чтобы рассказать о жене Ашира Авадьё. Хаёт родилась в браке Мирьён и Хиё Авадьё. Как я уже говорила, Хиё Авадьё – старший брат Ашира. На тот момент, когда Хиё убили, жена его была беременной третьим ребенком. До этого в семье уже росли две дочери – Милько и Хаёт. Родилась еще дочь, которая получила имя Пурим. Мирьён была очень красивой женщиной. Род их называли Ильёслугъ (Истир Ильёс, Бильго Ильёс, Мирьён Ильёс), в этом роду было пять сестер и три брата. Братья ее были уважаемыми людьми, могли забрать сестру, оставшуюся вдовой, и выдать замуж. Такие случаи бывали нередки. Женщины выходили замуж в 13 лет, а в 20 лет у них могло быть уже трое детей. Свекровь, опасаясь, что братья Мирьён могут забрать ее, и желая удержать любимую невестку в семье, просватала внучку (дочку Мирьён) за ее родного дядю – своего другого сына. В близкородственном браке дяди и племянницы рождались дети, но умирали в малолетнем возрасте. Выжили пятеро: три дочери – Мазалту, Зоов, Шушен и два сына – Хиё, названный в честь убитого деда и дяди, и бебе Авадьё.

Ашир Авадьё много работал и стал одним из самых богатых людей Кубы и Азербайджана. Был он и известным меценатом, жертвовал огромные деньги на строительство и содержание синагог, давал бесприданницам возможность выйти замуж, даря им деньги на покупку приданого. Сиротам давал деньги на образование, на женитьбу. О его щедрости ходили легенды, и в них



ситуация могла выйти из-под контроля. И тогда власти решили выпустить Авадиева. Арестованных посадили в машину и должны были увезти из поселка, но Аширу велели выйти из машины. А он отказался выйти один, сказав, что разделит участь задержанных раввинов. Хорошо известен тот факт, что в 1937 году в Кубе было 11 синагог, в каждом квартале была своя синагога. Помню слова бабушки Ханум: «Бир балаже Гъубеси 11 доне нумаз дери» («В одной маленькой Кубе 11 синагог»). Больше ни кубинских раввинов, ни Ашира Авадьё никто не видел. Людям сказали, что всех их сослали в Сибирь. Но, скорее всего, их всех просто расстреляли.

Дети Авадиевых росли. Похоже, что детей Ашира Авадьё не записали как «детей врага народа», поскольку оба сына получили образование. Один из них, которого родные называли бебе Авадьё, стал известным поэтом и писателем, по службе занимал хороший пост в министерстве. Бебе Авадьё также не нарушил семейную традицию жениться на близких родственниках, женой ему стала племянница; детей в браке не было. Бебе Авадьё был очень эрудированным человеком – его называли ходячей энциклопедией, и он многим помогал в научной работе.



Мирьён Ильёс (в центре) с дочерьми: слева Милько, справа Хаёт – жена Ашира Авадьё

рассказывалось, что Ашир Авадьё незаметно опускал деньги в карман беднякам. Каждую пятницу он раздавал продукты – в его доме пекли перед шабатом много хлеба и раздавали. Также раздавали рис, сечку, мясо, рыбу, чтобы каждый бедный человек мог встретить шабат. Он делал много мицвот. Не оскудевала рука дающего! Люди говорили, что у Ашира Авадьё «дес мисвои, дес содогъои».

Но были уже советские времена, пришел 1937 год. Людей стали арестовывать, и потом об их судьбе ничего нельзя было узнать. Авадиева предупредили, что его тоже могут арестовать, и предложили скрыться из Кубы. Он был в недоумении: почему нужно бежать, ведь кроме хорошего он ничего не делал?! Муж его племянницы Милько Хиё – Ашир Бадалов (Бедель) – последовал совету людей, уехал в Баку и тем спасся. Его дочь Ханум Бадалова и стала через много лет моей свекровью.

По ложному доносу Ашира Авадиева арестовали, как арестовали и многих раввинов Кубы. Весь народ поселка тогда встал на защиту мецената. Люди требовали отпустить Авадиева, говорили: «Заберите нас, а его отпустите. Он нам хлеб дает» («Бигьилит уьре, имуре берит э жигей энэ. У имуре нун доре»). Народ не расходился,

Авадьё Авадиев стал комсомольцем, активно поддерживал советскую власть. Был атеистом, близким другом и соратником Якова Агарунова. Он хотел и жену вовлечь в комсомольскую работу, но та категорически отказалась посещать комсомольские собрания. Говорят, из-за этого супруги чуть даже не развелись. Хиё Авадиев окончил институт, был преподавателем английского языка. Его жена Клара была юристом. Супруги многие годы жили и работали за границей. Они часто приезжали к нам в Дербент погостить. Однажды после работы в африканском государстве Сомали Хиё и Клара привезли нашим детям африканский барабан. Сколько радости было! Мы его хранили много лет. Три дочери Ашира и Хаёт – Мазалту, Зоов и Шушен – также создали свои семьи. Жена Ашира Авадьё Хаёт никогда не работала. В семье сохранились средства, заработанные главой семьи, и поэтому его жена и дети никогда не испытывали финансовых трудностей. В доме всегда был достаток, соблюдались традиции, которые были заложены в роду Авадиевых.

Поэтому в народе сложилась такая поговорка: «Пэсбе вирихде гъэмчил не шене хаёт Хиё» («Лошадь сбежала, но вожжи не бросили во дворе Хиё»).

**СИНАГОГА "БЕЙТ СФРАДИ" РАДА** בית ספר  
**ПРИГЛАСИТЬ ВСЕХ НА УЧЕБНЫЕ И РАЗВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ:**

- ★ **"Познакомьтесь с прошлым и настоящим"**
  - Изучение иврита, истории Израиля, географии для детей и подростков
  - Соревнования и развлечения для детей
- ★ **"Обереги дом от всего плохого"**
  - Установление и проверка мезуз и тефилина
  - Ханужат абант (Благословение на дом)
- ★ **"Благослови свой брак"**
  - Предсвадебная подготовка и проведение обряда "Хупы"
  - Молитва и успех
- ★ **"Пригласи Вс-го в свою семью, дай ему позаботиться о тебе"**
  - Помощь в организации "Обрезания", "Выкупа первенца"
- ★ **"Благослови себя на удачу"**
  - Подготовка к Бар Мицве
  - Обучение Благословениям и выходу к Торе
  - Возлагание тефилина и талита
  - Организация мероприятия в синагоге в праздничной обстановке

**Бейт Сфради**

**Контактные телефоны:**

р. Влад 8 (910) 412-22-08      р. Раваши 8 (925) 404-36-15  
р. Цадок 8 (965) 280-84-44      Валера 8 (916) 695-84-61  
р. Мордехай 8 (985) 426-60-23

# О судьбе трех сестер из Богдановки

Хана РАФАЭЛЬ

Когда-то, до революции, среди горских евреев было немало зажиточных семей. Ныне их потомки проживают в разных странах мира, многие из них пытаются восстановить доброе имя своих предков. Но за 70 лет коммунистического застоя данные о них, увы, затерялись в лабиринте времени.

Интересен факт, что до установления советской власти в таких семьях должное внимание уделялось воспитанию детей. Сыновей родители отправляли учиться в русские гимназии и ешевы, а для дочерей нанимали гувернанток. Были и такие девушки, которые тоже учились в гимназиях. В основном в этих семьях непременно придерживались еврейских традиций и прекрасно говорили на несколько языках, среди которых главным являлся древнееврейский язык – иврит.

Мне часто приходится бывать в гостях в горско-еврейских семьях и беседовать с людьми об их родословной. И всегда интересны моменты, когда будто из тоннеля прошлого появляются на свет черно-белые фотографии. Об одной из таких фотографий, где запечатлены три сестры (Огор, Авшаг и Гилизор), и пойдет речь в статье.

Чтобы узнать о необычной судьбе этих женщин, мне пришлось побывать в гостях у их потомков в трех городах Израиля. Об Огор рассказали мне ее дочь Зинаида Рабаева, правнучка Инна из города Офакима и внучка Римма Гилядова из Лондона; об Авшаг – Лиора Алхазова из Нетивота; о Гилизор – внучка Наташа-Морото Ина-таева из Нетании.

Странно, что с такой интересной историей нашего народа пока еще никто не позаботился о том, чтобы создать сериал или многосерийный художественный фильм о жизни горских евреев на Кавказе. Взять хотя бы сюжет из жизни купца первой гильдии Бенциона Шаулова – отца трех женщин с этой фотографии. Он один из тех, кто пожертвовал деньги на строительство первой тель-авивской синагоги в районе старой «таханы мерказит» (автостанции). Фото его вместе с семьей до сих пор украшают стены синагоги. В религиозном мире Израиля хорошо известно имя р. Бенциона, он писал на иврите комментарии к Каббале. Его сын Йорам Шаулов служил в Моссаде в звании подполковника. Дочь Йорама Сара тоже всю свою жизнь посвятила службе в армии, была офицером ЦАХАЛа, в настоящее время она на пенсии и проживает в городе Реховоте.

1920 год, город Грозный. К воротам дома купца первой гильдии подъехал фаэтон, а в нем тела двух сыновей Б. Шаулова, насмерть зарубленных белогвардейцами. Ужасное горе для семьи, плюс ко всему еще до этого – потеря всего нажитого годами богатства. Не выдержав такого потрясения, глава семьи принимает решение уехать в Эрец Исраэль. Вместе с женой и младшими детьми он в 1922 году совершает алию через Турцию. Пришлось уехать без дочерей Авшаг, Гилизор и Огор, которые уже имели свои семьи. В 1936-м он сумел вернуться в Россию – чтобы уговорить дочерей эмигрировать в Эрец Исраэль вместе со своими семьями, но его зятя отказались уехать. С тех пор связь между отцом и дочерьми навсегда потерялась из-за «железного занавеса», установленного советской властью. Хотя он по возможности посылал им письма.

В центре фотографии – старшая из сестер Авшаг, 1875 г.р. Она в 14-летнем

возрасте вышла замуж за заготовителя кожи Переса Алхазова из Нальчика. Солдатская вдова, заменив своего мужа на работе во время войны, воспитала шестерых детей. Война забрала у нее не только мужа-кормильца, но и старшего сына Менахема и дочь Ципору. Скончалась Авшаг в 1961 году, в 86-летнем возрасте, и похоронена в Нальчике.



справа на фотографии средняя сестра Гилизор-Цивино, 1885 г.р. Она вышла замуж за Манашира Ифраимовича – хазана синагоги города Нальчика. Он занимался заготовкой пушнины и меховой продукции. В 1945 году был арестован и через три года приговорен к расстрелу. Перед смертью в тюрьме во время встречи с женой он попросил ее, чтобы их внука назвали Израиль в честь созданного в 1948-м еврейского государства. Ее внучка Наташа-Морото вспоминает:

– У бабушки Гилизор была непростая судьба. Она родилась в богатой семье, получила прекрасное образование, но советская власть лишила их семью всего богатства. Всё, что ей привили с детства, очень помогло ей выжить во время войны, да и после, когда она осталась вдовой. Она была талантлива во всём: брала заказы на пошив одежды, прекрасно играла на фортепиано и любовь к музыке привила

детям и внукам. Двое из них – Израиль и Илья Ифраимовичи – стали известными композиторами, авторами популярных песен. Бабушка прожила 82 года, скончалась в 1987-м и похоронена в Нальчике.

Слева на фотографии младшая из сестер, Огор, 1911 г.р. Она вышла замуж в 16-летнем возрасте. В 1930-х погиб ее первый муж. Вскоре девушку выдали

худенькую женщину – горскую еврейку, которая кормила их у себя дома.

Все три сестры были умелыми мастерицами – они шили, вышивали, вязали, варили мыло, делали духи и прекрасно готовили. О своей матери вспоминает дочь Зина из города Офакима:

– Мама шила одежду на всю семью. Ее дар рукодельницы и портнихи перешел и к нам, ее потомкам. Известными портнихами стали две ее правнучки – Инна Гилядова (Офаким) и Лариса Рабаева (США). Она была грамотной, всегда помогала внукам и правнучкам делать уроки и как выпускница гимназии хорошо знала математику и владела несколькими языками. Свободно читала все молитвы на иврите. Она была интеллигентным человеком, никогда не повышала голос на детей и внуков. Они с отцом постоянно делали добро – мицво людям.

Потомкам Огор хорошо запомнилось событие, когда ее внук Игорь получил поздравление из Москвы от телеведущей передачи «В гостях у сказки» Валентины Леонтьевой. Он выиграл конкурс со своей работой над декоративной сумочкой из сушеных семечек дыни, которую ему помогла сделать бабушка.

Радости семьи Рабаевых тогда не было предела...

Скончалась Огор в 80-летнем возрасте, похоронена в Грозном. Во время чеченской войны, когда город был полностью разрушен, очевидцы рассказывали, что остался целым и невредимым только бывший дом Рабаевых, а на кладбище среди нескольких могил не разрушенными остались могилы праведников р. Хизгиё и его супруги Огор.

Три судьбы светлой памяти горско-еврейских женщин. Они прожили праведную жизнь и оставили добрый след на земле. Ныне их потомки проживают в Израиле и других странах, с благодарностью и душевной теплотой вспоминая своих любимых бабушек – Авшаг, Гилизор и Огор.

Все материалы и комментарии читайте на [www.stmegi.com](http://www.stmegi.com)

NSH

Адвокатская контора  
Шамаилов Ноах

- Уголовное Право
- Транспортные дела
- Дорожные аварии
- Снятие судимости
- Травмы на работе

- Семейное право, разводы, алименты
- Наследство, Завещание
- Недвижимость: купля, продажа
- Банкротство

ул. давид ха мелех 516 Ор-Акива

тел. 04-8217656 факс. 04-8217662 тел. 0546360748 mail: shamnoah@gmail.com

# Ош турци говормэ

Одно из самых популярных блюд с особым изысканным вкусом – это Ош турци говормэ, его можно назвать визитной карточкой горско-еврейской кухни, да и вообще кухни восточной... Без Ош турци говормэ не обходится ни одно праздничное застолье. Это традиционное блюдо готовят и на шабат, и на праздники, и на самые разнообразные торжества, включая свадьбы.

Если дословно перевести с джуури название нашего блюда, то «ош» означает вареный рис, плов; «турци», «турц» – кислый; «говормэ» – жаркое. Ну а полное название Ош турци говормэ – означает «плов и кислое жаркое». Причем Ош (плов) в данном блюде – необходимая составная часть, единственный гарнир, и без него это блюдо не готовят.

## ПРОДУКТЫ

Говядина, баранина, индейка или курица – 1,5 кг  
Лук репчатый – 4 луковицы  
Рис – 1 кг  
Масло растительное – 300 г  
Сушеная кислая желтая слива (алыча) – 200 г

Сушеные абрикосы (курага) – 150 г  
Каштаны – 250 г (вес очищенных плодов)  
Изюм – 100 г  
Куркума (или шафран) – 1 чайная ложка  
Соль и черный перец по вкусу

## Вначале приготовим жаркое – Турци говормэ

Мясо промываем, очищаем от пленок, нарезаем на куски в 3–4 см, затем чуть солим, выкладываем в глубокую сковороду и тушим до полуготовности с небольшим количеством воды.

Пока мясо тушится, готовим другие ингредиенты – моем и обсушиваем алычу, каштаны очищаем от скорлупы. Лук нарезаем полукольцами, обжариваем и тушим в 100 г растительного масла с куркумой или шафраном до золотистого цвета.

Сняв мясо с огня, выкладываем в тарелку, сливаем в отдельную тарелку бульон, добавляем куркуму.

В широкую кастрюлю слоями укладываем лук, мясо, каштаны и алычу, заливаем бульоном доверху (если бульона не хватит, можно добавить

кипяченую воду), солим и перчим по вкусу. Всё это тушим на среднем огне до полной готовности каштанов и разбухания алычи. Вкусы всех составляющих соединятся минут через 30, но перемешивать не нужно, всё должно оставаться целым – каштаны, мясо и алыча. Говормэ должен получиться светло-желтого цвета.

## Турци говормэ готов, приступаем к Ошу – плову

В большую пятилитровую кастрюлю наливаем воду, крепко солим, доводим до кипения, засыпаем заранее промытый рис и, помешивая, чтобы рис не слипся, варим до полуготовности. Пока рис варится, готовим остальные продукты – промываем и затем обсушиваем курагу и изюм. Ставим на огонь небольшую сковороду, наливаем 100 г масла и слегка поджариваем изюм и курагу. В отдельном блюде разводим куркуму в 50 г горячей воды.

Рис откидываем на дуршлаг. Кастрюлю, где варился рис, моем, ставим ее на огонь и наливаем 50 г растительного масла. Взбиваем два яйца с тремя столовыми ложками вареного риса и щепоткой соли, заливаем эту смесь на дно нашей кастрюли с маслом и закрываем крышкой на 3–4 минуты. На дне получается корочка из яичницы

с рисом – корочка на джуури называют джихи, и это настоящий деликатес.

Снимаем кастрюлю с плиты, выкладываем половину риса на дно, поверху заливаем частью раствора куркумы, выкладываем оставшийся рис и заливаем оставшейся куркумой. Крышку кастрюли заворачиваем в чистое кухонное полотенце, плотно накрываем кастрюлю и ставим на металлическую пластину на средний огонь. Через 15 минут прогреваем 150 г растительного масла, заливаем им рис и опять закрываем укутанной крышкой. Убавляем огонь, оставляем на плите еще на 30–40 минут. Опрокидываем кастрюлю с рисом в большую миску вверх дном, чтобы корочка оказалась наверху, – и разрезаем корочку-джихи на ромбики, треугольники и кружочки...

## Теперь подаём на стол восхитительное готовое блюдо

В большую плоскую тарелку выкладываем ош, а сверху – нарезанную корочку-джихи и обжаренные изюм и курагу. А Турци говормэ подаем в отдельной глубокой тарелке.

Дорогие друзья, наше исключительно вкусное и очень красивое блюдо готово! Угощайтесь! Приятного аппетита! Хуш халол ишму!



1. Подготавливаем все продукты, необходимые для нашего Ош турци говормэ



2. Мясо нарезаем кусками в 3–4 см, солим и тушим в сковороде до полуготовности



5. Для закладки в кастрюлю готовы мясо, каштаны, сушеные сливы, обжаренный лук и куркума



6. В кастрюлю слоями кладем мясо, лук, каштаны и сушеные сливы, заливаем бульоном и тушим



3. Лук режем полукольцами, обжариваем, тушим в растительном масле с куркумой или шафраном



4. Моем и обсушиваем сушеные сливы, а каштаны очищаем от скорлупы



7. В пятилитровой кастрюле отвариваем до полуготовности рис



8. В небольшой сковороде слегка обжариваем в 100 г растительного масла изюм и курагу



9. Взбив 2 яйца с 3 ст. ложками риса, заливаем смесь на дно кастрюли для получения корочки



10. Выкладываем в кастрюлю отваренный до полуготовности рис



11. Заливаем рис раствором куркумы и ставим кастрюлю на средний огонь



12. Опрокидываем кастрюлю с рисом в миску вверх дном, чтобы корочка оказалась наверху



13. В плоскую тарелку выкладываем Ош, сверху – нарезанную корочку и обжаренные изюм и курагу, Турци говормэ подаем отдельно



## УРОКИ ДЖУУРИ

## ТӘЛВОННО, МҮРҚНО ЖИВОТНЫЕ, ПТИЦЫ

## ЧАСТЬ 2

## МҮРҚНО (QUŞНО)

## ПТИЦЫ

Kovtər  
Morciğə  
Parustək  
Qiloq  
Qəçələ  
Ləj  
Qozhovoji  
Urdəg, badbad  
Ləşxur

Голубь  
Воробей  
Ласточка  
Ворон, ворона  
Сорока  
Орёл  
Лебедь  
Утка, кряква  
Падальщик (существо, питающееся  
мертвечиной, падалью)

ТӘЛВОННОЈ ХУНӘЈІ  
ДОМАШНИЕ ЖИВОТНЫЕ

Хунә  
Хунәји  
Mol  
Gov  
Ykuz, nargov  
Gomiş  
Gusələ  
Nəxir  
Guspənd  
Kəci, byz  
Byzqolə  
Gələ  
Xug  
Həsəb, daj  
Dajcə  
Xər  
Quduq  
Dəvə  
Qətyr  
Səg  
Pişik, nazu

Дом (это слово мы изучали в первом уроке)  
Домашний  
Крупный рогатый скот  
Корова  
Бык, вол  
Буйвол  
Телёнок  
Стадо крупного рогатого скота  
Баран, овца  
Козёл, коза  
Козлёнок  
Отара (большое стадо овец)  
Свинья  
Лошадь, конь  
Жеребёнок  
Ишак, осёл  
Ослёнок  
Верблюд  
Мул, лошак  
Собака  
Кошка, кот



УРОКИ ДЖУУРИ ПОДГОТОВЛЕНЫ ИССЛЕДОВАТЕЛЕМ ЯЗЫКА  
МАРДАХАЕМ НАФТАЛИЕВЫМ



**БЛОГЕР** Маргарита Козакова

Дата создания: 05.08.2014 | 12:22

Понравилось (4)

Комментарии (5)

## Я так — не хочу! Я — не хочу так!

Не хотелось бы никого обижать, но позвольте уж сказать. Меня всю жизнь бесили культуристы. Бесили, раздражали и вообще одним только видом своим вызывали во мне массу негативных эмоций. При этом я никогда не анализировала — а почему, собственно? Каждый сходит с ума по-своему, и я всю жизнь очень лояльно к этому относилась — сама не без греха...

Но сейчас, когда меня начало дико бесить то, что происходит в стране, в мозгу вдруг сформулировалась причина горячей нелюбви к ни в чем не повинным дяденькам и тетенькам, демонстрирующим миру свои блестящие и до безобразия накачанные мускулы.

Я поняла — меня раздражала никчемность этих мускулов. Люди тратили уйму времени и немалые средства на тренажерные залы, специальные диеты и пищевые добавки, а зачем? Чтобы продемонстрировать миру мускулы, которыми они никогда по назначению не воспользуются? Это

чуждо нормальному человеческому восприятию действительности. Зачем показывать огромный накачанный кулак, если ты не собираешься им бить? Возможно, при первом просмотре твой кулак и произведет на кого-то неизгладимое впечатление, но потом... А потом у всех сложится устойчивое впечатление, что твои кулаки и мускулы — так, декорация и ничего больше. Мало того, про тебя еще и анекдоты начнут рассказывать, типа: «Переждать с культуристом — это как попасть под огромный падающий шкаф с МА-Аленьким ключиком...»

Вполне возможно, что я очень витиевато изложила свою позицию...

Вполне возможно, что эта витиеватость никому, кроме меня, не понятна и не интересна...

Но меня дико бесит всё то, что сейчас происходит в моей стране. Мне безумно обидно, что сегодня Израиль напомнил мне того самого культуриста и бабу его...

Не хочу так! Не хочу! А что делать, не знаю...



**БЛОГЕР** Мария Евдаева

Дата создания: 04.07.2014 | 00:47

Понравилось (11)

Комментарии (2)

## Стишастик

Время беспечно вальсирует по орбите,  
Цепкую память оно побороть не может.  
Пепельно-алый закат, равнодушный зритель  
Комкает свой билет в президентской ложе.

Смуглая островитянка с отдаленного мыса  
С длинными пальцами и абсолютным слухом  
В водное колесо кидает колосья риса  
И напеваает в такт его горемычным звукам.

Капли воды растревожили волны ритма,  
Капли воды как шальные взлетели в воздух,  
Тихая песня красавицы вдруг стала гимном,  
Поднятым в небо и растворенным в звездах.

И оттолкнувшись от глянцевої кромки света,  
Дождь возвращался на землю, круг замыкая,  
Вдруг кто-то спросит однажды его ответа:  
«Слушай, ну как там, чуть ближе к Раю?»

Близостью океана, как бурей гонимый,  
Он повстречался в пути с английским пилотом  
И пролетел на полной скорости мимо,  
А тот обомлел, зачарованный, вспомнив что-то,

Тихую песню узнав, ритм соленого вкуса  
В каплях дождя, что неистово бил по кабине,  
Смуглой островитянки в коралловых бусах,  
Именно той, которую он покинул.



**БЛОГЕР** Adam David

Дата создания: 22.07.2014 | 23:33

Понравилось (10)

Комментарии (3)

## Молитва за солдат

Идет война, с одной стороны изуверы, которые губят свой народ и своих детей, с другой — милосердные воины народа Израиля.

Если твоя душа страдает своему народу, прочитай от всего сердца или на иврите, или на русском языке. Б-г читает сердца на любом языке, прочитает и твоё.

Да будет воля Твоя, Всесильный, Милосердный и Святой:

Как Ты благословил Авраама, Ицхака и Якова, благослови наших воинов, защитников народа Израиля, и всех, кто стоит на страже безопасности

Израиля, и всех, кто собственной жизнью защищает города и поселения Израиля, еврейские дома, отцов и матерей, братьев и сестер, малых и старых народа Твоего!

Сохрани их от вражеской злобы, от раны, от смерти, защити их и сохрани их от болезни и скорби и увенчай их короной победы! Как сказано в Торе Твоей: «Ибо Г-сподь, Б-г ваш, идет с вами, чтобы воевать за вас с врагами вашими, спасти вас».

Прими нашу молитву от сердца нашего, от души нашей, и будет воля Твоя и милосердие с нашими защитниками и с нами всегда. Амен!



**БЛОГЕР** Мария Евдаева

Дата создания: 21.07.2014 | 22:51

Понравилось (10)

Комментарии (2)

## Хроники любви

### ДЕЙСТВИЕ ПЕРВОЕ

2930 год от Сотворения мира, Иудея

Удачным решением споров в народе  
прослав мудрецом,  
На этом, увы, навсегда распрощался я с юностью.  
Однако секреты основ бытия я постиг не во всём,  
Хотя и к лицу им божественная непредсказуемость.

Но как же орел, по бескрайнему небу паря,  
Преследует странную цель, с нею странную  
мысль возбуждая.

И если по камню узоры рисует змея,  
Чего она ищет там, как ни старался б,  
я вряд ли узнаю.

Далекий корабль так послушно скользит по волнам,  
Как сердце влюбленного млеет  
перед томными ласками.

Вот если б познать мне их сладость...  
— Ну что еще там?!!  
— Мой господин, к вам едет царица Савская.

### ДЕЙСТВИЕ ВТОРОЕ

180 год от зажжения олимпийского огня, Эллада

Алкей:

Не бывает счастливых поэтов  
И надежды сразить её нет  
Жарким словом, изящным куплетом,  
Коль любимая — тоже поэт.

Я, как лодка, попавшая в бурю  
К сердцу милой иду путь среди волн.  
Не по штилю, по счастью тоскую,  
Помоги мне в пути, Посейдон!

Сапфо:

Сей порыв сердце мне не тревожит —  
Слишком приторна сладость речей.  
Страстью вы пленены, а я всё же  
Не имею доверия к ней.

Алкей:

Но зачем же мятежную душу  
Рвут, как парус, шальные ветра.  
Слова, данного ей, не нарушу  
И сражаюсь с волной до утра.

### ДЕЙСТВИЕ ТРЕТЬЕ

1029 год от Хиджры, Агра

— Друг мой, а что ж этой ночью так сильно светло?  
— Ваше величество, утро, луч солнца  
в опочивальне.  
— Кто тот несчастный старик, что глядит  
на меня сквозь стекло?  
— Ваше величество, это стекло зеркальное.

— Правда?..

...Послушай, как громко кричит этот слон...  
...Пронзительно, жалобно... Да что же всё это значит...  
...Он мне мешает, убейте его потом...  
...Стойте, безумцы! Опомнитесь, он же плачет...

...Плачет и он, мой надежный, преданный зверь...  
Вот что, мой друг, мы построим ей целый замок.  
В путь отправляйся сегодня, казны не жалея,  
Только найди мне лучший на свете мрамор.

### ДЕЙСТВИЕ ЧЕТВЕРТОЕ

1749 год от Рождества Христова, Венеция

Я не щажу, это скучно.  
Я не люблю, это больно.  
Счастье — всего лишь случай,  
В котором мне всё дозволено.  
Сомкнуты тихо двери  
Союзниками побега.  
Того, кто в любовь не верил,  
В альфе нашла омега.

Судьба над тобой смеется —  
В бегах от церковной знати  
Вернуться уже не придется,  
Videte Napoli, и хватит.

Останутся лишь три слова —  
Тенью идущих по свету, —  
Ты многих забыл, Казанова,  
Забудешь и Генриетту.

### ДЕЙСТВИЕ ПЯТОЕ

Великая депрессия, Техас

А знаешь, однажды все наши враги уйдут  
В тираж, за кулисы, растают, разволнотятся,  
Освободятся блаженно от всех этих пут.  
Тогда их потомки уже не сочтут за труд  
И воздадут нам. Не долгожданный покой, а овации.

Наши темные стороны романтизируют до конца,  
И, возможно, однажды мир начнет  
считать нас героями,  
Визиткой Великой депрессии,  
грамотно рвущей сердца;

Эти роли, конечно, сыграют два сексапильных юнца  
В перерыв между теннисом, алгеброй и анатомией.

Наша задача — эффектный выход из темноты.  
Тяга к прекрасному губит людей — это главное!  
Мы — навсегда воплощение вашей мечты,  
И наш прыжок из изгоев в любимцы толпы —  
Дело нелегкое, но даже отчасти забавное.

Чёртов техасский рейнджер уже заряжает кольт,  
Еще четверть часа до абсолютного счастья.  
Бонни Паркер. Клайд Бэрроу. Тридцать четвертый год.  
Точка. Да... я же люблю тебя... вот...  
Здесь и сейчас, пока мы еще настоящие.

## Комментарии



**Олег Пуля**  
21.08.2014 | 21:42

Пять точек на Карте Времени. Первые две вовсе призрачные: невесомые, неосязаемые, не оставившие облика любящих — лишь фантазии поколений художников и зыбкие строки поэтических

письмен... Тадж я видел в ночь полной луны; мавзолей строили 20 лет и 20 000 мастеров — но мне казалось, что такой же точно ночью он велением падишаха в единый миг соткался из немислимого в индийском зное холода утраченной любви — и застыл громадой нетающего льда, отраженного в зеркалах воды... Четвертая точка — по comment. Это всё — совсем прошлое.

Сейчас Время стало иным. Оно — Время — жёстче и прямее. И потому мне всё-таки ближе Бонни и Клайд, защищавшие свою случайную любовь через прицелы тяжелых Томми-ганов.

**БЛОГЕР Семен Гаврилов**

Дата создания: 03.07.2014 | 14:02

**Признание...**

Сколько слов о любви,  
но пустых и не важных...  
кто-то слышал не раз,  
кто-то только однажды...  
кто-то сыплет слова,  
словно дождь моросящий,  
и теряют они  
смысл свой настоящий...

кто-то скажет чуть слышно,  
и луна в том свидетель, —  
«ты нужна, ты важна,  
ты одна во всем свете»...

Мне слова ни к чему,  
ведь слова — наваждение...  
мне в глаза загляни —  
в них твое отражение...

**БЛОГЕР Маргарита Козакова**

Дата создания: 27.07.2014 | 23:24

**Спаси и сохрани, Господи!**

Я очень хорошо помню тот день. Как будто это было вчера.

Обычный вечер, кресло, журнальный столик, телевизор. Всё так обыденно, скучно-спокойно...

— Мама, подпиши, пожалуйста.

Передо мной на журнальный столик укладываются стопочка листов. Сколько я всего за это время ей подписывала — согласие на прививку, согласие на экскурсию, согласие на родительское собрание... Всё как обычно.

— Погоди, дай фильм досмотреть.

— Мам, подпиши сейчас, забудешь же потом.

Нехотя отрываю взгляд от экрана, перевожу его на стопку листочков. Что это?

Образное выражение «упало сердце» для каждой матери имеет вполне конкретные ассоциации. Та ниточка, которой сердце связано с тем местом, где в нормальной ситуации должно находиться, сильно растягивается. Сердце падает куда-то в район желудка и начинает там бешено колотиться, пытаясь вернуться обратно.

Конечно, я драматизировала, конечно, это эмоции, но в мозгу четко нарисовалась фраза: «Согласие на прививку, согласие на экскурсию, согласие на родительское собрание, согласие... на смерть!» Какого чёрта! Да пошли вы все! Даже думать не смеять!!!

...Январь 1991 года. Москва. Пухлая пышноволосяная блондинка трех лет от роду смотрит умными серо-зелеными глазами на таможенника и протягивает ему на досмотр вверенный ей родителями пакет. В пакете ярко-желтый ночной горшок. Зверская рожа российского таможенника против его воли растягивается в широченной улыбке...

И такая она всегда — девочка, несущая добро и радость. А сейчас я должна своей собственной рукой подписать бланки Армии обороны Израиля, в которых меня спрашивают: согласна ли я с решением моей дочери?

Нет, Нет! И еще раз Нет! Я не согласна, вся моя сущность протестует! Какие боевые части? Обалдели они там все, что ли? Они что, не видят, что перед ними нежное, ласковое, домашнее дитё, обожаемое всеми, кто ее знает?

Почему они меня спрашивают? А сами не видят, что эта маленькая девочка им совсем не подходит?! Зачем она им? Воевать должны мужики-профессионалы, а маленькую девочку надо оставить маме...

— Мама, что-то ты долго читаешь. Тебе переписать?

На меня внимательно смотрят всё те же умные и такие родные серо-зеленые глаза.

— Да прям... Сама как-нибудь разберусь.

Многие израильтяне, увидев мою роспись, говорят: «Вау!» Да, мы такие. Это они ставят какую-то закорючку, а мы свои подписи с 16 лет тренировали, перед тем как первый паспорт получить.

— На, забирай. Что-то еще или можно дальше посмотреть?

Как все-таки хорошо моя девочка меня знает. Любимые светлые локоны коснулись моего лица, нежные руки обвили шею:

— Мамочка, не волнуйся. Может быть, я им еще и не подойду.

...Июль 2014 года. Рамат-Ган. Вечер, кресло, журнальный столик, телевизор...

— Мам... Давай переключим? Нету сил слушать эти круглосуточные новости.

— Надоело?

— Нет. Я... боюсь!

— Ты? Ты боишься? Что-то я не заметила во время сирены, чтобы ты испугалась.

— Да нет... Я новостей боюсь. Боюсь услышать в списке погибших фамилии моих ребят...

Моя девочка четыре с половиной года служила в таких войсках... В таких войсках, что многие мальчики, служившие вместе с ней, сейчас наверняка там. Многие из них ежеминутно находятся под прицелом. Многие сейчас в этой страшной жаре, пепле и дыму ведут бой с бандами террористов.

Господи, помоги им! Помоги их матерям, которые сейчас не спят, не едят и почти не дышат. Спаси и сохрани их, Господи!

И спасибо Тебе! Это очень тихое «спасибо», произнесенное шепотом. Спасибо Тебе за то, что у меня не сыновья, а дочери.

**Комментарии**
**Фрида Юсуфова**  
03.08.2014 | 17:54

Дай Бог, чтобы наши дети всегда возвращались домой! Худо кумзк!

**БЛОГЕР Ольга Нафталиева (Исакова)**

Дата создания: 16.07.2014 | 20:48

**Банально в этом мире всё**

Банально в этом мире всё,  
Всё жутко надоело,  
Да даже творчество мое  
Уже осточертело.

Ищу чего-то, но не там,  
Да и не то, наверное,  
Что хочет мир — не знает сам,  
В нем всё обыкновенно.

Былой исчез мой интерес,  
Скользнул в небытие,  
Должно быть, время и прогресс  
Всё ж сделали своё.

Нет, жизнь моя не серый дым,  
Всё очень хорошо,  
Да просто в двадцать с небольшим  
Мне что-то всё не то... :)

**БЛОГЕР Мария Евдаева**

Дата создания: 17.08.2014 | 17:45

**К юбилею Лермонтова**

Забрела на сайт, где к юбилею Лермонтова объявлен конкурс стихов, содержащих цитату из «Маскарада»: «Изломанный челнок, я снова брошен в море». А поскольку я из-за одного поста не люблю регистрироваться на сайте, а стих уже возник, то пусть здесь живет. Не пропадать же добру.

Изломанный челнок, я снова брошусь в море,  
Мне дрязги на земле и сухи, и скучны.  
Как прежде, прозвучит токкатой в ре миноре  
Дельфиний ультразвук в динамике волны.

Не плачьте обо мне, мой путь не так уж страшен,  
Развилка и любой другой аксессуар  
Дорог мне не грозит, и здесь совсем не важно,  
Кто нынче фаворит у молодых чинар.

Одну такую жизнь на дюжину у пирса  
Я выменял и рад, что этот выбор был.  
Отныне не чернец, а лев морской резвится  
В одном ключе со мной приливом свежих сил.

Разумные слова и логики шаблоны  
Так крепко обвоют и ранят вас порой,  
А я их разгоно простым оксюморонам  
О том, что иногда и в бурях есть покой.

**БЛОГЕР Тейло Нисанова**

Дата создания: 04.08.2014 | 17:21

**Моему многострадальному народу посвящается**

Друзья, прочтите мои новые стихи. Буду рада услышать ваши отклики.

Летят «Кассамы» быстро свысока,  
Взрывают твои парки, города.  
О, мой народ многострадальный,  
Гонимый, всюду нежеланный!

Испанцы, греки, римляне и немцы,  
Да всякие вокруг другие иноверцы,  
Они тебя веками дружно презирали,  
В кострах, печах и лагерях сжигали.

Старалась инквизиция, погромы,  
Всем эти преступления знакомы.  
Мечту лелеяла огромная планета,  
Хотела сжить твоих детей со света.

Наперекор прогнозам, их желаниям,  
Страданиям твоим и испытаниям,  
В опасности творил, жизнь создавал,  
Достоин перед миром ты предстал.

И показал, как сказку сделать былью,  
Ты возродился над песком и пылью.  
Среди врагов, в пустыне, без воды  
Народ мой процветал, сажал сады.

Вокруг враги не спали, не дремали,  
Святую землю под тобой кромсали,  
Туннели рыли, из которых выползали,  
Ребят еврейских в норы похищали.

К тебе залиты ненавистью их сердца,  
Араба зависть, злоба душит без конца.  
Детенышей они рожают лишь для горя,  
А нас хотят всех разом скинуть в море.

Проклятый род! Неужто ль он не знает?!  
Творец народ еврейский любит, опекает.  
Сплоченный верой предков ты живешь,  
Надежды факел гордо впереди несешь.

Июль — август 2014

# Медали и кубки

Валерий ЯКУБОВ

Редчайший случай: ребенок каждый день приходит домой со свежими синяками и ссадинами, а родители не обращают на это никакого внимания. Жестокое? Беспечное? Может, равнодушное?

Ни то, ни другое, ни третье. Просто ученик теперь уже 5 «Б» класса пятигорской средней школы № 29 Майк (Миша) Хаимов занимается греко-римской борьбой (которую раньше называли классической). Ежедневно – обязательные изнурительные тренировки по три-четыре часа, забеги на выносливость вокруг горы Машук и соревнования, соревнования... Вдуматься только – маленький горский еврей привез с различных турниров, включая международные, 14 кубков и около 50 медалей разной пробы!

Тренируется Миша у Анатолия Борисовича Недоступова на стадионе «Сельмаш». Но главным его тренером смело можно назвать отца. Папой юный Миша должен гордиться. Артур Хаимов еще в 1987 году, представляя город Грозный, стал чемпионом России в весе до 97 килограммов и получил звание мастера спорта. В 1991-м уехал в Израиль, стал семикратным

чемпионом страны, выиграл две Маккабады, стал четвертым на чемпионате мира в Барселоне-1992 и пятым на чемпионате Европы в Будапеште-1993.

У Миши пока подобных достижений нет – чемпионаты мира и Европы по борьбе начинаются с возраста 15 лет. Но и его достижения поражают. Начнем с того, что почти всегда его соперники старше и, что скрывать, крупнее. Но со всех соревнований наш борец всегда приезжает минимум призером. А недавно Хаимовы решили провести эксперимент и приняли участие в турнире по борьбе вольной (правила там сильно разнятся). И Миша взял золото! В прошлом году ему покорился турнир в Махачкале, что можно условно приравнять к неофициальному чемпионату мира.

Учится Миша очень хорошо, среди любимых предметов кроме физкультуры числятся математика, русский язык и литература (на то, чтобы выучить стихотворение наизусть, уходит буквально пара минут). Сосредоточен, серьезен, дисциплинирован.

Мише только что исполнилось 11 лет. пожелаем ему здоровья и успехов во всех соревнованиях!



## Сами Михайлов – тренер футбольного клуба «Маккаби Хайфа – Гольд-Шенфельд»

Ольга ИСАКОВА

В апреле этого года юношеская команда по футболу клуба «Маккаби Хайфа» была приглашена на турнир в столицу Италии город Рим, где достойно сыграла четыре основных матча с командами Рима, Милана, Лацио и Флоренции, а также провела товарищеский матч с командой общины итальянских евреев «Маккаби Рома». К этому перспективному шагу юношескую команду «Маккаби Хайфа – Гольд-Шенфельд» привел ее тренер, горский еврей Сами Михайлов, который работает в одном из сильнейших футбольных клубов Израиля уже 6 лет.

Эти матчи принесли команде и ее тренеру не только огромное удовольствие, но и потрясающий опыт, который они смогли перенять у итальянских коллег. Кроме того, они посетили несколько музеев различных местных футбольных клубов, а также музей сборной Италии, что придало израильским футболистам еще большую мотивацию, а тренеру – большие силы для новых достижений. Но о тренере поподробнее...

Самир Михайлов родился 2 октября 1975 года в столице Азербайджана городе Баку. Его отец Менахем Михайлов являлся профессиональным футболистом и долгое время играл за молодежную команду дублеров клуба «Нефтчи Баку», пока

в возрасте 22 лет не получил травму и не оставил профессиональный спорт. Уже с малых лет Сами мечтал о футболе, даже не предполагая, что однажды он сможет построить в этом виде спорта блестящую карьеру. Однако не всё складывалось так гладко, как может показаться на первый взгляд.

Футболом будущий тренер начал заниматься в возрасте 10 лет по собственному желанию, и родители его поддержали, отдав в футбольную секцию. Почти сразу он проявил свои способности и попал в юношескую команду клуба «Нефтчи Баку», за который когда-то играл его отец. С первых шагов в большом спорте его начал тренировать опытный тренер Владимир Владимирович Жандармов, который и разглядел в Самире талант

к футболу и всячески его поддерживал и внушал веру в себя, впрочем, как и его отец.

Когда Самиру исполнилось 14, в составе своей команды «Нефтчи Баку» он впервые стал чемпионом Азербайджана, а еще через два года вместе с семьей репатрировался в Израиль и обосновался в городе Хайфа.

Репатриация ломает многих, но не настоящих спортсменов, поэтому Сами не ждал ни одного лишнего дня. С первых дней на исторической родине он начал искать футбольный клуб,



«Вингейт», который он окончил через два года с дипломом тренера по футболу.

К тому времени Сами Михайлов уже семь лет проживал в небольшом городке Нацерет-Иллит на севере Израиля. На пороге своего 30-летия он получает приглашение на тренерскую работу в футбольный клуб «Апозель Нацерет-Иллит». Этому клубу Сами отдает 4 года работы, за которые выводит одну из своих юношеских команд в чемпионы севера страны. Затем он получает заветное и значимое приглашение на работу в тот клуб, с которого когда-то начинал свои первые профессиональные шаги в Израиле, – в «Маккаби Хайфа».

Отмечу, что клуб «Маккаби Хайфа» имеет две футбольные академии: «Маккаби Хайфа Кфар-Галим» и «Маккаби Хайфа – Гольд-Шенфельд Наалаль». Именно при академии «Гольд-Шенфельд Наалаль» Сами и работает по сей день.

Перед Самиром Михайловым, или, как его уже принято называть в Израиле, Сами Михайловым, как перед тренером юношеской команды клуба «Маккаби Хайфа – Гольд-Шенфельд», стоит задача подготовить одних из лучших игроков клуба и страны. И с этой задачей он справляется на все сто, ведь руководство клуба неоднократно отмечало его достижения и намерено продолжать сотрудничество с ним и далее.

Мы уверены, что у Самира Михайлова впереди еще множество спортивных достижений и побед, ведь он не привык сдаваться, как и любой настоящий спортсмен!



Все материалы и комментарии читайте на [www.stmegi.com](http://www.stmegi.com)

в котором мог бы тренироваться. И этим клубом стал ни больше ни меньше «Маккаби Хайфа». Но, к сожалению, обстоятельства иногда всё решают за нас, и скоро ему пришлось переехать в Ор-Акиву – а следовательно, и оставить заветный клуб. Тем не менее, как я уже говорила, настоящие спортсмены без боя не сдаются, поэтому практически сразу Сами попадает в клуб «Маккаби Ор-Акива», где играет на протяжении трех лет, после чего начинает играть за различные израильские клубы по контракту. Ему прочили блестящую карьеру футболиста, но что-то пошло не так.... Когда Самир должен был пройти в высшую лигу, он получает тяжелую травму, и карьеру футболиста приходится оставить. Так в 27 лет, осознав, что он больше не сможет играть в футбол, Самир принимает решение, требующее настоящей спортивной выдержки и закалки, а именно – поступить на учебу в нетанийский институт физкультуры

# Горско-еврейские женские имена

Хана РАФАЭЛЬ

Спектр женских имен нашего народа достаточно широк, но сегодня я остановлюсь подробнее на именах, связанных с цветами и драгоценными камнями.

Нет в мире такого народа, женские имена которого не имели бы отношения к цветам и деревьям. В любой культуре, несмотря на вероисповедание, значению и выбору имени уделяют большое внимание. Выбирая новорожденной «цветочное» имя, родители желают, чтобы дочь их выросла такой же нежной и красивой, как и этот цветок. Следует отметить, что многие горско-еврейские имена, связанные с растениями и цветами, уже почти вышли из употребления, но есть и такие «цветочные» имена, которые популярны и сейчас.

Слова «дети – цветы жизни» имеют конкретное значение, так как почти в каждом пятом-шестом женском имени наблюдается связь с цветами. В горско-еврейских женских именах, которыми в прошлом нарекали девочек, имелся особенный смысл. При рождении девочкам чаще всего давали имена, связанные с различными цветами, деревьями и драгоценными камнями, богатством и процветанием, а также со словами, в которых упоминается имя Вс-вышнего.



Одним из распространенных женских имен среди восточных народов во все времена являлось имя, часть которого обязательно включает в себя слово «Голь», что в переводе с персидского означает «цветок». Как и у других народов, у горских евреев это имя давали девочкам в сочетании с другими именами. Например, Гюльназ, Гюльнара (цветок граната), Гюльпери, Гюльбиче, Гюльбике (царский цветок), Гюльсюрх (золотой цветок), Дзстэгуль (букет цветов), Гызылгуль (золотой цветочек), Гюльбогор (весенний цветок), Гюльпиез (луковица цветка), Гюльверд (цветение), Гюльсэнэм (неприступный цветок), Гюльчимен (цветущая весенняя поляна) и др.

Особое значение для женских имен отдано и другим цветам. Ведь не зря на дни рождения

и другие праздники мужчины непременно дарят им цветы. Жаль, что некоторые уникальные имена остались в прошлом и молодое поколение горских евреев избегает нарекать своих дочерей ими. Небольшой список «цветочных» горско-еврейских имен: Бекуль – царский цветок (имя из Танаха); Беневшэ – василёк; Гулчи – Гилчи – цветочница; Лилиа – сирень; Нурит – цветок лютика; Пирхи – мой цветок; Перино – цветущая; Рейхана – базилик; Сигаль – фиалка; Флора – богиня цветов; Хавацелет – цветок нарцисса; Шушен – цветок: крин, лилия, роза; Этир – аромат.

Другое словосочетание с ивритским и горско-еврейским словом «Гул – Геула», «Гули – Гила» имеет двойственное значение: «цветок» и «освобождение, возрождение».

Как часто родители любя называют своих дочерей «золотце», хотя есть немало имен, в которые входит это слово. Например, такие: Гузюль, Зара, Зофов, Зеира – золото; Изольда – блеск золота; Бетзофов – словосочетание: золото и блеск; Сагуля – драгоценность, сокровище; Сима – сокровище, клад; Сурх – Сюрх – золото; Тула – золото; Хазинат – владелица богатств; Липош – Липаз – червонное золото.

Созвучны этому и имена, включающихся в себя разные виды драгоценностей: Бурлиант (бриллиант), Зумруд – Зимрат (изумруд), Ягут (рубин),

Мирвори (жемчуг), Мерджо (коралл), Сафира (сапфир), Алмаз. Сразу несколько имен могут иметь один перевод, например «жемчужина»: Рита, Морголот, Маргалит, Пнина.

Не менее интересны имена, имеющие значение деревьев и кустарников: Ахтэ (дерево барбариса), Лаура (лавровое дерево), Мирьён (миртовое дерево), Левона (благонное дерево), Морото (душистый кустарник), Томор (финиковая пальма), Хирмов (дерево хурмы), Эвелина (лесной орех), Берче (созревание плода, дары земли).

О цветах и именах можно говорить бесконечно. Одно бесспорно – цветы в нашей жизни повсюду, на всех торжествах и праздниках. Даже в последний путь провожают цветами...

И не зря цветок ассоциируется с жизнью женщины. Потому что цветок издавна был и есть символ прекрасного, а сама женщина олицетворяет собой красоту. Кто, как не женщина, создает вокруг себя ауру необъяснимой, но видимой красоты?! Хотя с годами женщина «увядает», как цветок, но ее расцвет и цветение на протяжении всей жизни зависят напрямую от ее любимых и родных людей!

В статье использованы имена, взятые из главы «Будь достоин имени своего» толкового словаря горских евреев «Зархой сурхи» Фриды Юсуфовой.

## Сказка «Две долины, или Берегись бед, пока их нет»

Люба ДАВЫДОВА

Меня зовут Люба, а мою прабабушку – Саадат. Моя прабабушка любила рассказывать своим внукам сказки. Они были очень добрые и всегда хорошо заканчивались, правда, она рассказывала их на родном мне языке, на джуури. Как-то я спросила у бабушки, откуда она знает так много сказок. Бабушка улыбнулась и призналась, что почти все сказки она сочиняет сама, но некоторые рассказывала ей ее бабушка. Эти сказки не только добрые, но и поучительные, поэтому хочу поделиться с вами одной такой необычной сказкой из давних-давних времен... Итак, сказка «Две долины, или Берегись бед, пока их нет».

В далекие времена где-то на краю планеты находились две долины. В первой, которая называлась долиной Жизни, люди были добрыми, жизнерадостными и трудолюбивыми. Они знали, что вода – источник жизни, поэтому бережно относились к воде и старались не загрязнять ее. В реках и озерах этой долины водилось множество рыб, а домашние и дикие животные

с удовольствием пили такую чистую воду. Люди, которые использовали эту воду, почти не болели, старость приходила к ним намного позже обычного, и жили они по 200 лет. В другой долине, а называлась она долиной Затмения, люди были невежественными, грубыми и ленивыми, они бросали в воду что попало. Рыба в такой грязной воде почти вся погибла, и пить эту отравленную воду не мог никто. С каждым годом всё вокруг становилось только хуже и хуже, будто жизнь заканчивалась...

Тогда правитель второй долины призадумался. Он переоделся в бедного путника и отправился вечером в долину Жизни. По дороге он встретил женщину, расчищавшую дорожку от камней. Правитель спросил ее, отчего она не спит в такое позднее время, ведь вокруг много дорожек, по которым можно пройти. Женщина ответила путнику, что в этом месте земля постоянно влажная, здесь хорошо растут цветы, а дальше цветов нет и земля сухая. Вот она и надеется, что здесь ударит ключ – и потечет ручеек, напоит землю, вырастут цветы и на другой стороне. И еще добавила: «Берегись бед, пока их нет».

Пошел правитель дальше и увидел, что возвращаются люди с поля; удивился он, ведь полевые работы давно закончены. Остановился он и спрашивает, что они на поле делали, а те и отвечают, что по оврагам деревья рассказывали. А самый пожилой из них добавил: «Берегись бед, пока их нет».

Решил правитель переночевать в долине Жизни и утром вернуться домой. Постучался он в стоящий у дороги дом, хозяева приняли гостя, накормили и спать уложили. Правитель проснулся очень рано, торопясь вернуться домой. Он оделся, попрощался с хозяевами и направился в обратный путь, но вдруг увидел то, что привело его в изумление. Изпод земли, где ночью женщина убирала камни, бил маленький ключ, который пытался наполнить сухую землю. Но придя в себя, правитель многое понял. А особенно те слова, что говаривали люди в этой долине...

Взяв глоток живой воды из ключа, правитель вернулся в свою долину, созвал всех своих подданных и объяснил им, как теперь они будут относиться



к воде, друг к другу и окружающему миру. Ученые этой долины придумали механизмы для очистки воды – и за короткий срок всё изменилось к лучшему. И стала вторая долина с тех самых пор называться долиной Воды. Правитель долины Воды приказал сделать большие весы. Одна чаша весов была названа Затмением и выглядела неприглядно, как прежняя жизнь, а другая называлась Водой. Вот на нее и поместил правитель живую воду, чтобы жители никогда не забывали о том дне. На самих же весах были высечены слова «Берегись бед, пока их нет». С тех пор жители долин Жизни и Воды стали дружить, и жили они долго и счастливо.

Все материалы и комментарии читайте на [www.stmegi.com](http://www.stmegi.com)



## НАШЕ РЕШЕНИЕ ВАШИХ ЗАБОТ

Продажа, аренда, обслуживание биотуалетов и доставка технической воды



- Туалетные кабины;
- Душевые кабины;
- Санитарные модули;
- Портативные туалеты.





Контакты: (бесплатная консультация)  
(495) 229-43-36; (495) 999-33-66

[www.com-hoz.ru](http://www.com-hoz.ru)

e-mail: [com-hoz@mail.ru](mailto:com-hoz@mail.ru)

## Горско-еврейский кроссворд от Центра Sholumi

**ОТ СОСТАВИТЕЛЯ:** Дорогие читатели, в условии все слова даны на джуури, вам же надо вписать в кроссворд их перевод на русский. Перевод и написание всех слов взяты из словаря, выпущенного под редакцией Михаила Дадашева.

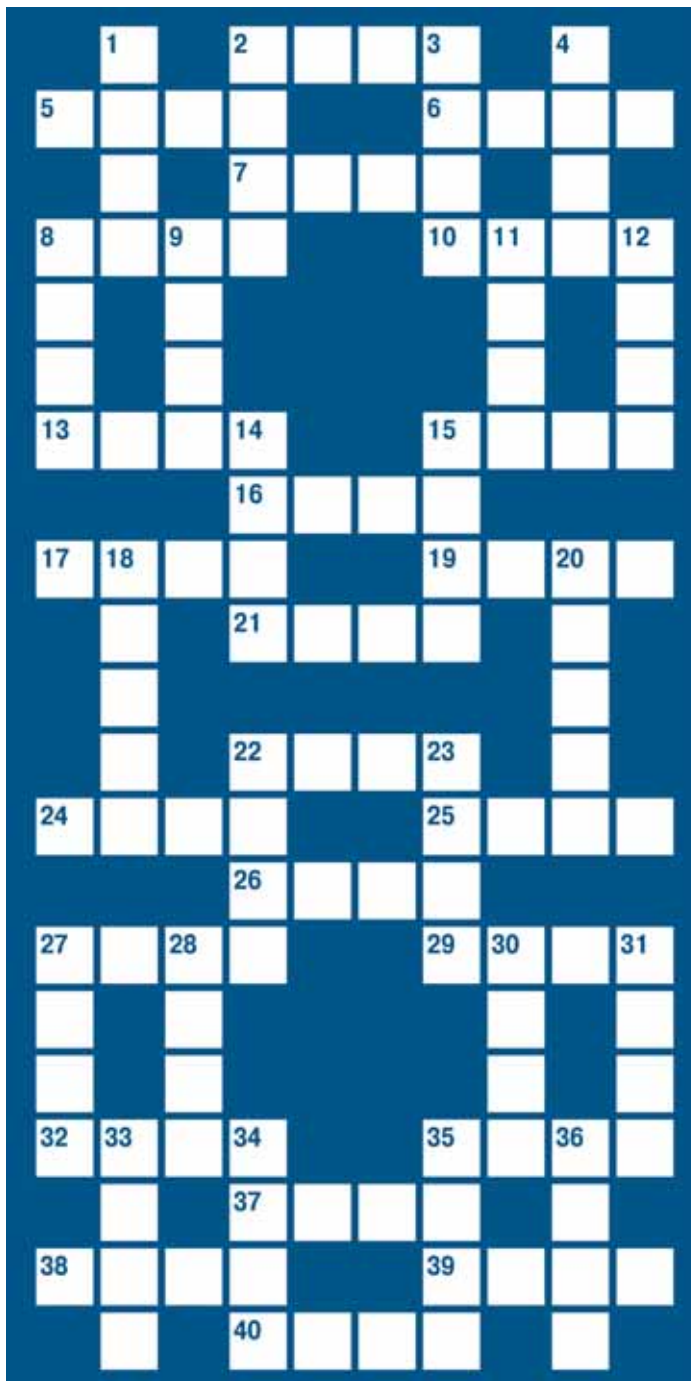
**ПО ГОРИЗОНТАЛИ:** 2. Пушду. 5. Пеленг. 6. Эвлод, эвлодгьо, овлодгьо. 7. Нэхуш, нэх. 8. Пэнж, гезире. 10. Теревез. 13. Чум, гуэле. 15. Пендж. 16. Асму, глэсму. 17. Гээме. 19. Суьмер. 21. Гэмчил, гьирмож. 22. Гьем, ем, еми, чине, донлугь. 24. Гьуш, суьмуьргьуш, гьэрегьуш, гьэртол. 25. Бедесуьрет, шуькесд. 26. Гьэребеч, хочемез. 27. Дерз. 29. Эрх, ярх, бере. 32. Домо, домон. 35. Ноле, жуз. 37. Нешумо, жон, жун. 38. Хурег. 39. Жике. 40. Туро.

**ПО ВЕРТИКАЛИ:** 1. Богъче, бохче. 2. Дэггэм, дод, мэггьум, мейж. 3. Лепе. 4. Себэхь. 8. Ути. 9. Лэггим-жилов. 11. Рухь, ферму. 12. Тирак, тиракле. 14. Нишон, нишоне. 15. Тэггнит. 18. Дивор, бору. 20. Гереки, герекини. 22. Шуд, гиже. 23. Мегез, мирчег. 27. Оврогь, чин. 28. Нидир. 30. Буй. 31. Киран. 33. Ешиг. 34. Падот. 35. Гьурум, гьис, гьиз, хьиз, гьуров. 36. Тежруьбе, тержуьбе, синогьи.

Кроссворд составил  
руководитель Центра Sholumi Шауль Симан-Тов  
специально для газеты «STMEGI.com за месяц»

### Ответы на филворд в № 7 (18) (июль 2014)

**ОТВЕТЫ НА ВОПРОСЫ:** 1. Нив. 2. Бабаев. 3. Елизаров. 4. Зарбаилов. 5. Иллазаров. 6. Ильев. 7. Исакова. 8. Ифраимов. 9. Мардухаев. 10. Мишиева. 11. Нусуев. 12. Пинхасов. 13. Рабаев. 14. Раханаев. 15. Юсуфов. 16. Атилова. 17. Давыдова. 18. Рафазлов.



## Опрос

**ВОПРОС:** Кто, по вашему мнению, выиграл в результате операции «Нерушимая скала»?

**ВАРИАНТЫ ОТВЕТА:**

1. Израиль
2. ХАМАС
3. США
4. Никто

Участвовать в опросе и узнать результаты вы сможете, зарегистрировавшись на нашем сайте.

### Результаты предыдущего опроса

В прошлом, 18-м номере газеты мы хотели узнать мнение читателей по вопросу, **способно ли израильское правительство обеспечить спокойную жизнь своему населению.**

Мнения пользователей сайта разделились следующим образом:

**67%** – Способно, если решит вопрос об изгнании или переселении палестинцев.

**19%** – Не способно, так как мешает мировое общество.

**11%** – Не способно, потому что палестинцы сильнее.

**4%** – Способно, если подпишет мирный договор с палестинцами.

**РЕДАКЦИЯ ГАЗЕТЫ ПРИНИМАЕТ ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ,**  
которые будут бесплатно опубликованы в разделе «Досуг».

Тексты объявлений высылайте на электронную почту [stmegi\\_redaktor@mail.ru](mailto:stmegi_redaktor@mail.ru)

Редакция оставляет за собой право отбора объявлений для публикации.

## Юмор с интернет-страниц

\*\*\*  
– Моня, я отдала твои джинсы нашему соседу...  
– Это еще в честь чего?!  
– Ну, они всё равно тебе не нравились...  
– Та и шо? Давай теперь отдадим соседу твою маму...

\*\*\*  
К молодому еврейскому певцу, выпустившему свой очередной компакт-диск, подбегает поклонник и с радостью в глазах говорит:  
– Я так рад вас видеть, вы знаете, я недавно себе купил ваш диск!  
На что певец грустно отвечает:  
– А, так это были вы...

\*\*\*  
Человек, который ходит в синагогу, носит кипу, не ест свинину и не работает по субботам, – это ортодоксальный еврей.  
А человек, который не ходит в синагогу, не носит кипу, ест свинину, работает по субботам, но тем не менее считает себя евреем, – это парадоксальный еврей.

\*\*\*  
– Дядя Яша, я опрыскал весь картофель дустом, а через час пошел дождь. Как думаете, подохнут жуки или нет?..  
– Шо тебе сказать, Сёма... Подохнут или не подохнут, я точно не знаю, но того здоровья, шо имели, они уже иметь не будут...

\*\*\*  
В одесской школе ученики пишут сочинение на тему «Если бы у меня был миллион, на что бы я его потратил?». Когда

до конца урока остается 10 минут, Моня Рабинович поднимает руку.  
– Роза Марковна, а можно еще добавить сто тысяч?

\*\*\*  
Родители назвали сына Изяславом, и он выгодно этим пользовался – представляясь кое-где Славой, а кое-где – Изей.

\*\*\*  
– Хаим, сегодня Рождество, пойдем выпьем!  
– Изя, но это же не наш праздник...  
– Хаим, я не понимаю, почему бы одному еврею не выпить с другим евреем за день рождения третьего еврея?!

\*\*\*  
Моисей сказал: «Всё от Б-га».  
Соломон сказал: «Всё от ума».  
Иисус сказал: «Всё от сердца».  
Маркс сказал: «Всё от потребностей».  
Фрейд сказал: «Всё от секса».  
Эйнштейн сказал: «Всё относительно».  
Сколько евреев – столько мнений.

\*\*\*  
– Сарочка, дорогая, у нас сегодня будут гости, приготовь чего-нибудь на ужин...  
– Хорошо, Яша... А как приготовить – чтобы еще раз пришли или чтобы больше не приходили?

\*\*\*  
На Привозе:  
– Вы не скажете, сколько стоит мясо?  
– Почему не скажу, мы разве поссорились?

## Анекдот номера

Еврей, доехав до дома на такси, выходит молча из машины и начинает шарить по карманам, а под нос бормочет:  
– Чёрт, кажется, в машине кошелек выронил...  
Услышав это, таксист нажимает на газ и сматывается. Еврей, глядя вслед такси, ехидно говорит:  
– А Рабинович не врет, это правда работает...



Рисунок: Даниэль Аронов

### КРУЖОК ИВРИТА ДЛЯ СТАРШЕГО ПОКОЛЕНИЯ В МОСКВЕ

При ешиве «Шаарей Кедуша» открылся кружок по изучению иврита для людей старшего поколения. Кружок открыт по многочисленным просьбам прихожан общины.

Занятия проходят каждый день, в группах и индивидуально.

Для записи и получения более подробной информации обращайтесь по телефону

**+7 (929) 649-33-48**



В редакции «STMEGI.com за месяц» – московская еврейская сваха Анжела. Нашей гостье 50 лет. Жизненный опыт позволяет ей с ответственностью заниматься этим богоугодным делом. В разные годы она жила на Северном Кавказе и в Израиле, последние 20 лет – в Москве. Работает в брачном агентстве «Счастье».

**– Анжела, каковы основные мотивы того, что вы стали заниматься шидухом?**

– Мы видим, что сегодня молодым людям становится всё труднее определиться в этом безумном мире. Сама я нахожусь в счастливом браке – и подумала, что хочу и могу поделиться своим опытом и помочь одиноким людям обрести радость семейной жизни. Не всегда сайты знакомств или случайные знакомства могут гарантировать правильный выбор. Я же общаюсь со своими клиентами подолгу, пытаюсь максимально проникнуть в их внутренний мир и уже только после этого думаю над тем, как подобрать этому человеку его пару.

## Браки совершаются на небесах

**– Кто ваши клиенты?**

– Ко мне приходят красивые, умные и, самое главное, успешные люди, которые ищут себе пару. Я люблю своих клиентов и желаю им счастья, поэтому пары у меня складываются быстро. Так что если у кого-то из читателей газеты этот вопрос еще не решен, то приглашаю всех к себе. Вместе мы быстро и, самое главное, качественно достигнем желаемого результата.

**– Как вас находят клиенты?**

– Во-первых, у меня работает сайт; найти меня достаточно легко, набрав в поисковике «еврейская сваха в Москве», это основной источник. Во-вторых, конечно, обо мне писали в прессе, снимали передачи, и благодаря этому люди узнают меня на улице. Далее – социальные сети – Facebook, «Одноклассники»; мне пишут со всего мира совершенно незнакомые мне люди с просьбой найти свою еврейскую половинку. Еще я часто хожу на еврейские мероприятия – уроки Торы, праздники в синагогах Москвы, знакомлюсь со многими людьми и заинтересованных приглашаю к себе в офис. И, конечно, меня рекомендуют своим друзьям и родственникам те, кто благодаря мне уже счастлив в браке, работает «сарафанное радио».

**А теперь предлагаем вашему вниманию несколько объявлений женихов и невест, которые хотят связать свою жизнь с горскими евреями.**

**Мужчины от 18 до 30 лет**

Мужчина 28 лет, рост 164, врач, хочет познакомиться с девушкой до 26 лет, рост до 165.

Мужчина 29 лет, рост 175, финансист, хочет познакомиться с девушкой до 27 лет, рост до 175.

**Мужчины от 31 года**

Мужчина 31 года, рост 185, финансист, хочет познакомиться с девушкой до 30 лет.

Мужчина 34 лет, рост 175, врач, ашкенази, обеспеченный, хочет познакомиться с девушкой до 30 лет.

Мужчина 35 лет, рост 182, бизнесмен из Нью-Йорка, хочет познакомиться с девушкой до 30 лет.

Мужчина 40 лет, рост 183, врач, грузинский еврей, хочет познакомиться с девушкой до 32 лет.

Мужчина 53 лет, рост 170, музыкант, хочет познакомиться с женщиной до 40 лет.

**Девушки от 18 до 30 лет**

Красивая девушка 23 лет, рост 175, врач, заинтересована в парне до 32 лет, рост от 177.

Обаятельная девушка 28 лет, рост 163, работает в банке, заинтересована в парне до 38 лет.

Привлекательная девушка 30 лет, рост 165, финансист, заинтересована в парне до 40 лет.

Воспитательная девушка 30 лет, рост 164, маркетолог, заинтересована в парне до 40 лет.

**Женщины от 31 года**

Чудная молодая женщина 37 лет, рост 168, педагог, двое детей, заинтересована в мужчине до 45 лет.

Роскошная женщина 44 лет, рост 162, педагог, заинтересована в мужчине до 55 лет.

Обворожительная женщина 48 лет, рост 168, педагог, двое взрослых детей, заинтересована в мужчине до 60 лет.

**– Интересуются ли вашими услугами клиенты из-за рубежа?**

– Да, я получаю очень много писем с просьбой помочь найти еврейскую пару. Мне пишут из Израиля, США, Канады, Европы, а также из многих городов России и СНГ.

**– Где находится ваш офис?**

– Я работаю в центре Москвы в очень уютном комфортабельном офисе. Знакомство с потенциальным женихом или невестой происходит в конфиденциальной обстановке за чашечкой кофе.

Работаю все дни, кроме субботы и воскресенья, с 11 часов и до 20:00.

Я счастлива, так как занимаюсь любимым делом и у меня, с Б-жьей помощью, это получается!



**Анжела Харитоновна,  
брачное агентство «Счастье»**

Сайт: [www.club-happiness.ru/jewish-svakh](http://www.club-happiness.ru/jewish-svakh)  
E-mail: [1964anj@mail.ru](mailto:1964anj@mail.ru) Skype: [anj0564](https://www.skype.com/ru/contacts/anj0564)  
Телефон: +7 (925) 176-64-36

## Об Ишее, его женитьбах и привычках

**Борис ХАНУКАЕВ**

Продолжая поиск источников возникновения поговорки с употреблением нарицательных имен, я спросил у мамы, откуда идет поговорка: «Эз Ишей мундио пише» – «Ремесло, оставшееся от Ишея». Мама сказала, что она употребляется, когда речь идет о мужчинах, у которых в жизни... Впрочем, не буду сразу раскрывать смысл, так как наткнулся на весьма интересную историю.

У тети Тормо не было детей. А у Ишея, ее племянника, не было родителей.

Тетя постоянно навещала Ишея, готовила ему поесть, помогала с уборкой дома и постоянно напоминала племяннику, что ему пора жениться.

– Я пожилая и не вечная, а тебе в доме нужна хозяйка, – говорила она.

И вот однажды, когда Ишей дал согласие, она повела его к своим знакомым, у которых дочь была на выданье. Ишеем девушка понравилась, и вскоре была сыграна свадьба.

Не прошло и пары недель после свадьбы, как тетя Тормо, пришедшая в очередной раз проведать племянника, увидела перед собой невероятную картину: Ишей, что-то бормоча, прижал жену к стене и отвешивал ей пощечины. Пожилая женщина немедленно вмешалась – оттолкнула племянника, обняла плачущую невестку...

– Что случилось? Почему ты ее бьешь? – гневно спросила тетя.

– А потому, что она ничего не делает. Дома, как ты видишь, не убрано, поесть нечего, да и со мной она не очень ласкова. Пусть убирается к своим родителям.

– Подожди, что ж ты сразу решаешь?! Я ей помогу, я ее научу.



– Не надо, не хочу ее, и твои уговоры слушать не буду, – решительно проговорил Ишей.

Сообщила тетя Тормо своим знакомым, пришли родители молодой женщины, забрали ее вещи и ее саму.

Приблизительно через год тетя привела племянника к другим своим знакомым. Их дочь внешностью понравилась Ишеем, и потому скоро сыграли свадьбу. Но опять не сложилась семейная жизнь, вновь тетя Тормо застала племянника за непристойным занятием – он бил свою жену по щекам и, со злобой притягивая к себе, что-то яростно шептал.

На вопрос тети Тормо, почему он так поступает, Ишей ответил, что и эта женщина не следит за порядком в доме, не

готовит еду, дерзит и всё время проводит у зеркала, любуясь собой.

Третью жену Ишей нашёл сам. Он был в гостях у колхозника Пинхоса и заметил его скромную дочь, красавицу-смуглянку. Недолго гордился он своим выбором. С ней приключилась та же история, что и с предыдущими женами.

Когда тетя Тормо спросила у племянника, за что он бьет бедняжку, Ишей ответил:

– За безголовость. Скажи ей: «Сходи в магазин, купи хлеба». Ответит: «Папа не велел без мужа из дому выходить». Говорю ей: «Сейчас я твой хозяин, я велю тебе пойти купить хлеб». Но что ей ни скажу, ответ: «Папа не велел это, папа не велел то».

Четвертую жену тетя Тормо рекомендовала так: «Лучше, чем Ривка, жены на свете не будет. Вот мои уши, Ишей, и если она тебе не угодит, я свои уши собственными руками отрежу».

Племянник отказываться не стал, потому что Ривка была несравненной красоты. Не полная и не худая, кожа белая, подобно целомудренному снегу, волосы черные и блестящие, как настоящий уголь, а глаза – цвета чистого весеннего неба!

Стали Ишей и Ривка жить да поживать, как говорится, душу в душу. Вот и год почти прошел. Видит тетя, что доволен ее племянник, счастлив, ведь жена

его – чистюля, отличная повариха, гостей встречать умеет и мужа при них всегда самыми похвальными словами одаривает. В общем, живи и радуйся! Но – сидит в Ишеем дурная привычка, покоя не дает.

Навещает его однажды тетя Тормо – и что же видит? Сидит Ишей на жене, как на коне, и пощечины ей отвешивает – то справа, то слева, а сам рыдает:

– Скажи мне, красавица из красавиц, умница из умниц, Ривка моя несравненная, почему ты не попала мне самой первой? Это ведь из-за тебя мне пришлось трижды жениться и терпеть грязнуль и дур. Разве не так? Разве не так?!

И с каждым вопросом дает Ишей пощечину и ждет ответа.

Подшла тетя Тормо, сбросила племянника и сама обрушилась на него с кулаками. А Ривка встала и сказала:

– Спасибо, тетя Тормо, что выручила меня. А ты, – обратилась она к мужу, – отныне будешь жить спокойно. Чтобы ты больше не видел перед собой ту, что виновата в твоей неудавшейся жизни, я ухожу.

Ишей бросился за ней, схватил за плечо, но Ривка руку его сбросила и ушла.

Так Ишей потерял свое счастье. Каждый день он сидел у родительского дома своей жены и при каждом появлении просил вернуться к нему. Там, на улице, он и умер.

С тех пор каждому, кто не может побороть свои дурные привычки, говорят: «Смотри, чтоб не постигла тебя участь Ишея» («Дениш, э сертуг гезирой Ишей неёв»).

По материалам  
горско-еврейского фольклора

Все материалы и комментарии читайте на [www.stmegi.com](http://www.stmegi.com)



# ПАРАДАЙЗ

## Банкетный комплекс



**Зал "Версаль"**  
от 50 до 100 человек



**Большой банкетный зал**  
от 200 до 600 человек



**Ресторан "Шахин-Шах"**  
до 200 человек



**Итальянский зал**  
до 170 человек



**Фуршетный холл**



**Летние террасы**

РОСКОШНЫЕ ИНТЕРЬЕРЫ • ИЗЫСКАННАЯ КУХНЯ • КОМНАТА ДЛЯ ДЕТЕЙ  
РЯДОМ - ЖИВОПИСНЫЙ ЦАРИЦЫНСКИЙ ПАРК • ОХРАНЯЕМАЯ ПАРКОВКА  
ДЛЯ НАШИХ ГОСТЕЙ • ПРОВОДИМ ФОТОСЕССИИ МЕРОПРИЯТИЙ  
ТРАНСФЕР ДЛЯ КОРПОРАТИВНЫХ МЕРОПРИЯТИЙ

Банкетный зал «Парадайз» — великолепный выбор для проведения любых мероприятий,  
будь то деловая встреча, юбилей, аренда банкетного зала для свадьбы,  
банкет, день рождения, презентация, корпоративное мероприятие, бар-мицва.

Москва, улица Маршала Захарова, дом 6, корпус 1 (недалеко от станции метро Орехово)

Контактный тел.: +7 (495) 780-00-06      www.banquet-paradise.ru

e-mail: 7800006@mail.ru      paradise-art@mail.ru